



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.12.1995
KOM(95) 622 endelig udg.

95/0302 (CNS)
95/0303 (CNS)
95/0304 (CNS)
95/0305 (CNS)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med læggekartofler
(kodificeret version)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med bederoefrø
(kodificeret version)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med frø af olie- og spindplanter
(kodificeret version)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med frø af foderplanter
(kodificeret version)

(forelagt af Kommissionen)

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med læggekartofler
(kodificeret version)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.
2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene at foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrene for hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.
3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)».
4. Det foreliggende forslag om kodificering til *Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler* indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs — havebrugs og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres⁽¹⁾. I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.
5. En række bestemmelser i direktiv 66/403/EØF omhandler »EØF-regler og -normer«. I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning*.

Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring* af direktiv 66/403/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«.

Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.
6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 66/403/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabs Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag V til det kodificerede forordning.

⁽¹⁾ Bilag IV, del A, i dette forslag.

~~_____~~
~~_____~~

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV .../EF
af
om handel med læggekartofler 95/0302 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- | | | |
|---|----|-------------------------------|
| 1) Rådets direktiv 66/403/EØF af 14 juni 1966 om handel med læggekartofler ⁽³⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt; | 1. | 66/403/EØF |
| 2) kartoffelproduktionen er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; | 2. | |
| 3) tilfredsstillende resultater af kartoffeldyrkningen afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet plantemateriale; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af læggekartofler af høj kvalitet; de har draget fordel af resultatet af den gennem flere årtier udførte systematiske planteforædling, der har ført til tilstrækkeligt stabile og ensartede kartoffelsorter, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembyde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser; | 3. | |
| 4) en større produktivitet ved kartoffeldyrkningen inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning; særligt hensyn tages til sorternes sundhedstilstand; således er der ved Rådets direktiv 95/.../EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter; | + | 2. 71/162/EØF
[70/457/EØF] |

(1) EFT nr. C

(2) EFT nr. C

(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2320/66. Direktivet er senest ændret ved beslutning 95/65/EF (EFT nr. L 56 af 14. 3. 1995, s. 18).

(4) Se side ... i værværende EF Tidende

5)	en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt forbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får læggemateriale af netop disse sorter;	4.	66/403/EØF
6)	med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved en officiel kontrol skal garantere sorternes ægthed og renhed samt deres sundhedstilstand;	5.	
7)	inden for rammerne af Den Økonomiske Kommission for Europa er der blevet udarbejdet henstillinger om standardisering af handelskvaliteten for læggekartofler, der er genstand for international samhandel. Disse henstillinger angår særlig sundhedsværdien af avlen; de kan derfor være en del af grundlaget for et ensartet godkendelsessystem inden for Fællesskabet;	6.	
8)	et sådant system bør anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i handelen på de nationale markeder; således bør fællesskabsreglerne ikke anvendes på læggemateriale, om hvilket det er bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;	7. +	
9)	i almindelighed må læggekartofler kun kunne bringes i handelen, hvis de i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt kontrolleret og godkendt som basislæggemateriale eller certificeret læggemateriale; valget af de tekniske udtryk »basislæggemateriale« og »certificeret læggemateriale« bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi; overgangsbestemmelserne bør suppleres, og anvendelsen af læggemateriale fra avlstrin, der ligger forud for basislæggematerialet, bør tillades;	8. +	69/62/EØF
10)	medlemsstaterne kan opdele kategorierne af læggekartofler i klasser, der opfylder forskellige betingelser; det bør bestemmes, at fællesskabsklasser og dertil knyttede betingelser kan fastsættes ved en hurtig fremgangsmåde; i denne forbindelse bør medlemsstaterne kunne bestemme, i hvilket omfang de vil anvende disse klasser inden for deres egen produktion;	1.	79/967/EØF
11)	under hensyn til den videnskabelige udvikling i opformeringsmetoderne bør der fastlægges en fællesskabsprocedure for vedtagelsen af særlige regler for handel med læggekartofler, der er fremstillet ved mikroopformering;	2.	90/404/EØF
12)	læggekartofler, der ikke er bragt i handelen, bør på grund af deres ringe økonomiske betydning ikke være omfattet af fællesskabsreglerne; medlemsstaterne bevarer deres ret til at undergive sådanne læggekartofler særlige forskrifter;	9.	66/403/EØF

13)	det må bestemmes, at forædlet materiale fra generationer forud for stamfrøet og basislæggematerialet, for at kunne bringes i handelen i de forskellige medlemsstater, bør svare til bestemmelserne i nærværende direktiv;	2.	72/418/EØF (tilpasset)
14)	for udover de genetiske egenskaber og sundhedsværdien at forbedre også den ydre kvalitet af læggekartofler inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til urenheder, mangler og sygdomme hos læggekartoflerne;	11.	66/403/EØF
15)	medlemsstaterne kan for handelen med læggekartofler på deres samlede område eller dele heraf få tilladelse til at gennemføre strengere foranstaltninger end fastsat i bilag I mod bestemte vira, der ikke findes i disse områder, eller som forekommer særligt skadelige for kulturerne i disse områder; denne bestemmelses rækkevidde bør udvides, så den også kommer til at omfatte andre skadegørere end vira;	1. + 2.	89/366/EØF
16)	med henblik på at sikre læggematerialets sortsægtighed må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, lukning og mærkning; med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for udøvelsen af den officielle kontrol og for vejledning af forbrugeren, ligesom de skal fremhæve godkendelsens fællesskabskarakter;	12.	66/403/EØF
17)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af læggematerialet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer læggematerialets sortsægtighed, overholdes;	13.	
18)	læggemateriale, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 36 kun undergives handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne bortset fra tilfælde, hvor fællesskabsreglerne fastsætter tolerancer for forekomsten af sygdomme, skadelige organismer eller smittebærere heraf;	14.	
19)	endvidere bør det bestemmes, at læggemateriale, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som læggemateriale, der er officielt godkendt inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	16.	
20)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret læggemateriale af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør læggemateriale, som er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes;	17.	

- | | | | |
|-----|---|-----|-------------|
| 21) | for at garantere, at læggemateriale, der er godkendt i medlemsstaterne, opfylder de fastsatte betingelser, og for i fremtiden at have sammenligningsmuligheder mellem det læggemateriale, som er godkendt inden for Fællesskabet, og det, som stammer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af det certificerede læggemateriale af de forskellige kategorier; medlemsstaterne bør bemyndiges til, for alle eller for enkelte sorter, at forbyde handelen med læggekartofler, der stammer fra andre medlemsstater, hvis de sammenlignende undersøgelser gennem flere år ikke har givet tilfredsstillende resultater; | 18. | |
| 22) | med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltninger, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale hørende under landbrug, havebrug og skovbrug, efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF ⁽¹⁾ fastlagte forvaltningskomitéprocedure; | 19. | (tilpasset) |
| 23) | nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag IV, del B, omhandlede gennemførelsesfrister — | | |

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18.7.1987, s. 33.

~~CONFIDENTIAL~~

Artikel 1

Dette direktiv vedrører læggekartofler, der bringes i handelen inden for Fællesskabet.

Det gælder ikke for læggekartofler, hvorom der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Basislæggekartofler: kartoffelknolde:

- a) som er blevet frembragt efter retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten og sundhedstilstanden
- b) som overvejende er bestemt til avl af certificerede læggekartofler
- c) som opfylder de mindstekrav, der er angivet for basislæggekartofler i bilag I og II, og
- d) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de nævnte mindstekrav er opfyldt.

B. Certificerede læggekartofler: kartoffelknolde

- a) der stammer direkte fra basislæggekartofler eller brugslæggemateriale eller fra læggekartofler fra avlstrin, der ligger forud for det basislæggekartofler, som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de for basislæggekartofler fastsatte betingelser

- b) som overvejende er bestemt til avl af andre kartofler end læggekartofler
- c) som opfylder de mindstekrav, der er angivet for certificerede læggekartofler i bilag I og II, og
- d) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de nævnte mindstekrav er opfyldt.

C. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, som træffes:

- a) af en stats myndigheder, eller
- b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed, ligeledes under en stats kontrol af autoriserede fysiske personer

på betingelse af, at de under b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

66/403/EØF
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

69/62/EØF art 2.1.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

69/62/EØF art. 2. 2.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

66/403/EØF

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

2. Medlemsstaterne kan i en overgangsperiode på højst to år efter ikrafttrædelsen af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv og som undtagelse fra stk. 1, litra B, som brugslæggemateriale godkende læggekartofler, der stammer direkte fra læggekartofler, som er officielt kontrolleret i en medlemsstat efter det nugældende system, og som frembyder de samme garantier som læggekartofler, der er godkendt som »basislæggekartofler« eller som »brugslæggemateriale« efter grundsaetningerne i dette direktiv.

69/62/EØF art 2.3.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Artikel 3

1. Med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF, foreskriver medlemsstaterne, at læggekartofler kun må bringes i handelen, hvis de er blevet officielt godkendt som basislæggekartofler eller som certificerede læggekartofler, og hvis de opfylder de mindstekrav, der er fastsat i bilag I og II. De bestemmer, at læggekartofler, som ikke i handelen opfylder de mindstekrav, der er fastsat i bilag II, kan gøres til genstand for frasortering. Ikke frasorterede læggekartofler underkastes derefter en ny officiel undersøgelse.

66/403/EØF - [70/457/EØF]
(tilpasset)

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

2. Medlemsstaterne kan:

A. Opdele de i artikel 2 nævnte kategorier af læggekartofler i klasser, der opfylder forskellige betingelser.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

B. Fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1, første sætning:

- a) for forædlede læggekartofler fra generationer forud for basislæggekartofler
- b) for forsøg eller arbejder med videnskabelige formål
- c) for forædlingsarbejde.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

3. Efter proceduren i artikel 19, stk. 2 kan der for læggekartofler, som er officielt certificerede, fastsættes:

79/967/EØF art 1.

- fællesskabsklasser
- de betingelser, der skal være gældende for nævnte klasser, og
- betegnelser gældende for de pågældende klasser.

Medlemsstaterne kan bestemme, i hvilket omfang de vil anvende disse fællesskabsklasser i forbindelse med certificeringen af deres egen produktion.

4. For læggekartofler, der er fremstillet ved mikroopformering, og som ikke opfylder de i dette direktiv fastsatte størrelseskrav, kan følgende fastsættes efter proceduren i artikel 19, stk. 2:

- undtagelser fra specifikke bestemmelser i dette direktiv
- de betingelser, der gælder for sådanne læggekartofler
- de betegnelser, der skal anvendes for sådanne læggekartofler.

90/404/EØF art 1.1.

Artikel 4

Medlemsstaterne kan med hensyn til de mindstekrav, der er fastsat i bilag I og II, fastlægge yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen af deres egen produktion.

66/403/EØF

Artikel 5

Medlemsstaterne foreskriver, at myndighederne ved undersøgelse af knoldene med henblik på certificering udtager prøver efter egnede metoder.

78/692/EØF art 4.1.

Artikel 6

Medlemsstaterne foreskriver, at læggekartofler ikke må bringes i handelen, hvis de er blevet behandlet med midler, der hæmmer spireevnen.

66/403/EØF

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at læggekartofler kun må bringes i handelen, hvis de har en sådan mindstestørrelse, at de ikke kan passere gennem et sold med kvadratiske masker med en sidelængde på 28 mm. For sorter med en gennemsnitlig længde på mindst to gange den største bredde, må sidelængden ikke være mindre end 25 mm. For knolde, der er for store til at passere gennem en kvadratisk soldmaske med en sidelængde på 35 mm, udtrykkes den øverste og nederste grænse for størrelsen i mængfold af fem. Ved sortering af et parti må forskellen mellem maskesiden i begge de benyttede sold med kvadratiske masker ikke overstige 20 mm.

72/418/EØF art 4.1.

69/62/EØF art 3.

2. Et parti må ikke indeholde mere end 3 vægtprocent af knolde, hvis størrelse ligger under mindstemålet, og heller ikke mere end 3 vægtprocent af knolde, hvis størrelse ligger over det angivne højeste mål.

69/62/EØF art 3.

3. Medlemsstaterne kan for læggekartofler af national produktion sætte snævrere grænser for forskellen mellem det mindste og det største mål af knoldene i et parti.

Berigtigelse: specialudgave 1965-66, s. 135

69/62/EØF art 3.

4. Medlemsstaterne kan:
- anvende bestemmelserne i stk. 1, andet punktum, på andre sorter end de deri omhandlede
 - udvide den største tilladte forskel mellem det mindste og det største mål af knoldene i et pari.

72/418/EØF art 4.2.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basislæggkartofler og certificerede læggkartofler kun må bringes i handelen i tilstrækkeligt ensartede partier og i pakninger eller beholdere, der skal være lukkede og efter bestemmelserne i artiklerne 9 og 10 være forsynet med en lukkeanordning og en mærkning. Pakningerne skal være nye; beholderne skal være rene.

72/418/EØF art 4.3.
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

66/403/EØF

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggkartofler og certificerede læggkartofler af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen eller beholderen.

78/692/EØF art 4.2.
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 19, stk. 2 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 10, stk. 1, nævnte etiket ligeledes bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

69/62/EØF · 78/692/EØF art 4.3.

3. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1.

75/444/EØF art 4.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggkartofler og certificerede læggkartofler:

- a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag III, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etiketten skal være hvid for basislæggkartofler og blå for certificerede læggkartofler. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter. Efter proceduren i artikel 19, stk. 2 kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning
- b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag III, del A, nr. 3, 4 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede officielle etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i (den pågældende medlemsstat)«.

78/692/EØF art 4.4.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at pakninger og beholdere med indenlandske eller indførte basislæggkartofler eller certificerede læggkartofler med henblik på afsætning heraf på deres område, skal være forsynet med en leverandøretiket.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

66/403/EØF – 88/380/EØF art 4.1.
72/418/EØF art 4.5.
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

88/380/EØF art 4.2.

Artikel 12

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basislæggkartofler eller af certificerede læggkartofler skal anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inden i pakningen eller uden på beholderen.

66/403/EØF
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

72/418/EØF art 4.6.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basislæggkartofler og certificerede læggkartofler, der er officielt godkendt, og hvis pakning eller beholder er blevet mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun undergives handelsrestriktioner, der er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen.

2. Efter proceduren i artikel 19, stk. 2, giver Kommissionen tilladelse til, at der for handelen med læggkartofler på en eller flere medlemsstaters samlede område eller dele heraf gennemføres strengere foranstaltninger end fastsat i bilag I og II mod skadegørere, der ikke findes i disse områder, eller som forekommer særligt skadelige for kulturerne i disse områder. I tilfælde af overhængende fare for indførelse eller udbredelse af sådanne skadelige organismer kan der træffes foranstaltninger af den pågældende medlemsstat allerede fra det tidspunkt, hvor den indgiver sin begæring, og indtil Kommissionen har taget endelig stilling til begæringen.

3. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), skal drage omsorg for, at forædlede læggkartofler fra generationer forud for basislæggkartofler ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til dets karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen,

- a) hvis det er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basislæggkartofler
- b) hvis det er i pakninger eller beholdere, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og
- c) hvis disse pakninger eller beholdere er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - producentens identifikationsnummer eller partiets referencenummer
 - måned og år for lukning.
 - art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - betegnelsen »præ-basislæggkartofler«.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

66/403/EØF

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
72/418/EØF art 4.7. - 78/692/EØF art 4.5.

89/366/EØF art 1.1.

72/418/EØF art 4.8.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

78/692/EØF art 4.6.

88/380/EØF art 4.3.

72/418/EØF art 4.8.
Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Artikel 14

1. Medlemsstaterne kan helt eller delvist forbyde afsætning af læggekartofler, der er høstet i en anden medlemsstat, hvis avlen af prøver, som officielt er udtaget af basislæggekartofler eller af certificerede læggekartofler, der er høstet i denne medlemsstat og dyrket på en eller flere fællesskabskontrolmarker, i løbet af tre på hinanden følgende år har afveget betydeligt fra de mindstekrav, der er fastsat i bilag I, punkt 1, litra c), punkt 2, litra c), samt punkt 3 og 4. Ved de sammenlignende undersøgelser kan også de øvrige i bilag I fastsatte mindstekrav prøves.

2. Foranstaltninger, der er truffet efter stk. 1, ophæves, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed godtgøres, at det i den pågældende medlemsstat høstede basislæggekartofler og certificerede læggekartofler for fremtiden vil opfylde de mindstekrav, der er nævnt i stk. 1.

3. Før de i stk. 1 forudsatte foranstaltninger gennemføres, indhentes udtalelse fra den i artikel 19 nævnte Komité. En sådan udtalelse må ligeledes indhentes, når en medlemsstat afslår at ophæve en foranstaltning, der er truffet efter stk. 1, skønt en sådan ophævelse synes nødvendig i henhold til stk. 2.

4. Efter proceduren i artikel 19, stk. 2, fastsættes de bestemmelser, der er nødvendige til gennemførelse af de sammenlignende undersøgelser. Læggekartofler, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 15

1. Efter forslag fra Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal, at læggekartofler, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber, såvel som til de foranstaltninger, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som det basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med forskrifterne i dette direktiv.

2. Indtil Rådet i overensstemmelse med stk. 1 har afgivet udtalelse, kan medlemsstaterne selv foretage de i nævnte stykke omhandlede konstateringer. Adgangen hertil ophører den 1. juli 1975.

3. Medlemsstaterne bemyndiges til at forlænge gyldigheden af de beslutninger, de har truffet i henhold til stk. 2, indtil den 31. marts 1995, idet disse beslutninger kun kan gennemføres i overensstemmelse med medlemsstaternes forpligtelser i henhold til de fællesskabsregler vedrørende plantesundhed, der er fastlagt ved Rådets direktiv 95/.../..⁽¹⁾, stk. 2.

66/403/EØF

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

71/162/EØF art 4.2.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

73/438/EØF art 4.1.

90/404/EØF art 1.2.

95/65/EF art. 1.

[77/93/EØF]

(1) EFT nr. L

Den i første afsnit omhandlede frist kan forlænges for tredjelande efter proceduren i artikel 19, stk. 2, hvis de foreliggende oplysninger ikke giver mulighed for en konstatering i overensstemmelse med stk. 1, og så længe de ikke giver mulighed for en sådan konstatering.

90/404/EØF art 1.2.

4. Stk. 1 og 2 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

72/274/EØF art 2.

Artikel 16

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basislæggkartofler eller med certificerede læggkartofler kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst en medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 19, stk. 2 bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe læggkartofler i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller læggkartofler, der tilhører sorter, der hverken er opført i »den fælles sortliste over landbrugs-plantearter« eller de nationale sortlister.

72/418/EØF art 4.9.

Berigtigelse: specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse: specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

2. Den officielle etikets farve er brun for denne kategori. Denne etiket angiver, at det drejer sig om læggkartofler af en kategori, der er underkastet mindre strenge krav.

66/403/EØF - 69/62/EØF art 8.

3. Der kan vedtages regler for anvendelsen af stk. 1 efter proceduren i artikel 19, stk. 2.

88/332/EØF art 4.

Artikel 17

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på, at der i handelen kan foretages kontrol af læggkartofler, i det mindste ved stikprøver, for så vidt angår overholdelse af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

66/403/EØF - 72/418/EØF art 4.10.

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når læggkartofler, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

72/418/EØF art 4.11.

- a) art
- b) sort
- c) Kategori
- d) Produktionsland og kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) mængde læggkartofler

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Artikel 18

Reglerne om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 19, stk. 2.

72/418/EØF art 4.11.

Artikel 18

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 19, stk. 2.

73/438/EØF art 4.2.

Artikel 19a

Artikel 19

1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF⁽¹⁾.

87/373/EØF
(tilpasset)

2. Kommissionen repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. På anmodning af formanden eller en medlemsstat kan Komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2
(tilpasset)

Artikel 20

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag I og II med hensyn til forekomsten af sygdomme, skadelige organismer og smittebærere heraf, berører dette direktiv ikke lovgivningen i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

66/403/EØF

⁽¹⁾ EFT nr. L 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

Artikel 21

1. De i bilag IV, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag IV, del B, anførte gennemfølsesfrister berøres heraf.
2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag V anførte sammenligningstabel.

Artikel 22

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i de Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 23

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

Mindstekrav for læggekartofler

1. Basislæggekartofler skal opfylde følgende betingelser:
 - a) ved den officielle markinspektion må antallet af planter, der er angrebet af sortbensyge, ikke overstige 2 %
 - b) i den direkte avl må antallet af ikke sortsægte planter ikke overstige 0,25 % og antallet af planter af fremmede sorter ikke overstige 0,1 %
 - c) i den direkte avl må antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige eller lette viroser, ikke overstige 4 %.
2. Certificerede læggekartofler skal opfylde følgende betingelser:
 - a) ved den officielle markinspektion må antallet af planter, der er angrebet af sortbensyge, ikke overstige 4 %
 - b) i den direkte avl må antallet af ikke sortsægte planter ikke overstige 0,5 %, og antallet af planter af fremmede sorter ikke overstige 0,2%
 - c) i den direkte avl må antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige viroser, ikke overstige 1 %; der tages ikke hensyn til svag mosaiksyge, det vil sige blotte misfarvninger uden misdannelser af bladene.
3. Ved bedømmelse af afkommet af en sort, som er kronisk angrebet af virose, tages der ikke hensyn til de lette symptomer, som fremkaldes af den pågældende virus.
4. De under punkt 1, litra c), punkt 2, litra c), og punkt 3 nævnte tolerancer gælder kun for viroser, som er fremkaldt af vira, der er udbredt i Europa.

66/403/EØF

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

Berigtigelse; specialudgave 1965-66, s. 135

5. Fremavlsmarken skal være fri for *Heterodera rostochiensis* Woll.
6. Bestanden skal være fri for:
 - a) *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.
 - b) *Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.

72/418/EØF art 4.12.

Mindstekrav til kvaliteten af partier af læggekartofler**Δ Tolerancer for følgende urenheder, mangler og sygdomme hos læggekartofler:**

72/418/EØF art. 4.13.

- | | |
|---|---------------|
| 1. Forekomst af jord og fremmede stoffer | 2 % af vægten |
| 2. Våd forrådnelse og tør forrådnelse i det omfang hvori dette ikke er frem bragt af <i>Synchytrium endobioticum</i> , <i>Corynebacterium aepedonicum</i> eller <i>Pseudomonas solanacearum</i> | 1 % af vægten |
| 3. Ydre mangler (for eksempel: misdannede eller beskadigede knolde) | 3 % af vægten |
| 4. Kartoffelskurv: knolde, der er angrebet på mere end en tredjedel af overfladen | 5 % af vægten |
| Totaltolerance for punkterne 2 til 4 | 6 % af vægten |

B. Læggekartofler skal være fri for *Heterodera rostochiensis*, *Synchytrium endobioticum*, *Corynebacterium sepedonicum* og *Pseudomonas solanacearum*.

72/418/EØF art. 4.14.

<i>BILAG III</i>	
Etiket	
A. <i>Foreskrevne angivelse</i>	66/403/EØF
1. »EØF-normer.«	69/62/EØF art 9.1.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.	
3. Producentens identifikationsnummer eller partiets referencenummer.	66/403/EØF
4. Måned og år for lukning.	78/692/EØF art 4.7.
5. <u>Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.</u>	66/403/EØF - 88/380/EØF art 4.4.
6. Avlsland.	
7. Kategori og eventuel klasse.	
8. Størrelse.	
9. Angiven nettovægt.	
B. <i>Mindste dimensioner</i> 110 × 67 mm	66/403/EØF

BILAG IV
Del A
Ophævede direktiver
(jf. artikel 21)

Direktiv 66/403/EØF
og efterfølgende ændringer

direktiv 69/62/EØF	
direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i dispositionerne til direktiv 66/403/EØF
direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 75/444/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 76/307/EØF	
direktiv 77/648/EØF	
direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 78/816/EØF	
direktiv 79/967/EØF	udelukkende artikel 1
direktiv 80/52/EØF	
direktiv 81/561/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 84/218/EØF	
direktiv 86/215/EØF	
direktiv 87/374/EØF	
direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 88/359/EØF	
direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 89/366/EØF	
direktiv 90/404/EØF	
direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II, 1, 4. i dispositionerne til direktiv 66/403/EØF
direktiv 91/127/EØF	
direktiv 92/17/EØF	
direktiv 93/3/EØF	
direktiv 93/108/EF	

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 21)

Direktiv	Gennemførelsesdato
66/403/EØF (EFT. nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2320/66)	1. juli 1968 (art. 13, stk. 1) 1. juli 1969 (andre dispositioner) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
69/62/EØF (EFT. nr. L 48 af 26. 2. 1969, s. 7)	1. juli 1969 ⁽¹⁾
71/162/EØF (EFT. nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1970 (Artikel 4, stk. 3) 1. juli 1972 (Artikel 4, stk. 1) ⁽¹⁾ 1. juli 1971 (andre dispositioner)
72/274/EØF (EFT. nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT. nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1973
73/438/EØF (EFT. nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1973 (Artikel 4 stk. 1) 1. januar 1974 (Artikel 4 stk. 2)
75/444/EØF (EFT. nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6)	1. juli 1977
76/307/EØF (EFT. nr. L 72 af 18. 3. 1976, s. 16)	1. juli 1975
77/648/EØF (EFT. nr. L 261 af 14. 10. 1977, s. 21)	1. januar 1977
78/692/EØF (EFT. nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977
78/816/EØF (EFT. nr. L 281 af 6. 10. 1978, s. 18)	1. juli 1978
79/967/EØF (EFT. nr. L 293 af 20. 11. 1979, s. 16)	1. januar 1980
80/52/EØF (EFT. nr. L 18 af 24. 1. 1980, s. 29)	1. juli 1979
81/561/EØF (EFT. nr. L 203 af 23. 7. 1981, s. 52)	
84/218/EØF (EFT. nr. L 104 af 17. 4. 1985, s. 19)	
86/215/EØF (EFT. nr. L 152 af 6. 6. 1986, s. 46)	
87/374/EØF (EFT. nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 36)	
88/332/EØF (EFT. nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/359/EØF (EFT. nr. L 174 af 6. 7. 1988, s. 51)	
88/380/EØF (EFT. nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1990
89/366/EØF (EFT. nr. L 159 af 10. 6. 1989, s. 59)	
90/404/EØF (EFT. nr. L 208 af 7. 8. 1990, s. 30)	
90/654/EØF (EFT. nr. L 208 af 17. 12. 1990, s. 48)	
91/127/EØF (EFT. nr. L 60 af 7. 3. 1991, s. 18)	
92/17/EØF (EFT. nr. L 82 af 27. 3. 1992, s. 69)	
93/3/EØF (EFT. nr. L 54 af 5. 3. 1993, s. 21)	28. februar 1993
93/108/EF (EFT. nr. L 319 af 21. 12. 1993, s. 39)	1. december 1993

(1) Den 1. juli 1973 for artikel 13, stk. 1, den 1. juli 1974 for dispositionerne, der vedrører basislæggematerialet Danmark, Irland og Storbritannien.

(2) Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

(3) Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.

Dog:

- kan Sverige indtil senest den 31. december 1996 opretholde en tolerancemargen på 40 vægtprocent for kartofter med skurv på over $\frac{1}{10}$ af overfladen for så vidt angår handel på dens område med læggekartofter. Denne tolerancemargen gælder kun for læggekartofler, der er produceret i de områder af Sverige, hvor der har været særlige problemer med skurv.
- må disse læggekartofler ikke indføres på andre medlemsstats område. Sverige tilpasser sin lovgivning med henblik herpå, således at det efterkommer den relevante del af bilag II til direktivet på datoen for udløbet af ovennævnte periode.
- anvender Sverige fra tiltrædelsesdatoen de bestemmelser i direktivet, der giver mulighed for handel på dets område med materiale, der er i overensstemmelse med direktivet.

BILAG V

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/403/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 17	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13, stk. 1	Artikel 13, stk. 1
Artikel 13, stk. 2	Artikel 13, stk. 2
Artikel 13, stk. 3	—
Artikel 13, stk. 4	Artikel 13, stk. 3
Artikel 14	Artikel 14
Artikel 15, stk. 1	Artikel 15, stk. 1
Artikel 15, stk. 2	Artikel 15, stk. 2
Artikel 15, stk. 2a	Artikel 15, stk. 3
Artikel 15, stk. 3	Artikel 15, stk. 4
Artikel 16	Artikel 16
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 19a	Artikel 18
Artikel 19	Artikel 19
Artikel 20	Artikel 20
Artikel 21	—
—	Artikel 21
—	Artikel 22
—	Artikel 23
BILAG I	BILAG I
BILAG II	BILAG II
BILAG III, del A, pkt. 1	BILAG III, del A, pkt. 1
BILAG III, del A, pkt. 2	BILAG III, del A, pkt. 2
BILAG III, del A, pkt. 3	BILAG III, del A, pkt. 3
BILAG III, del A, pkt. 3a	BILAG III, del A, pkt. 4
BILAG III, del A, pkt. 4	BILAG III, del A, pkt. 5
BILAG III, del A, pkt. 5	BILAG III, del A, pkt. 6
BILAG III, del A, pkt. 6	BILAG III, del A, pkt. 7
BILAG III, del A, pkt. 7	BILAG III, del A, pkt. 8
BILAG III, del A, pkt. 8	BILAG III, del A, pkt. 9
BILAG III, del B	BILAG III, del B
	BILAG IV
	BILAG V

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med bederoefrø
(kodificeret version)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.
2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene at foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrene af hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.
3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)».
4. Det foreliggende forslag om kodificering til *Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø* indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres ⁽¹⁾. I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.
5. En række bestemmelser i direktiv 66/400/EØF omhandler »EØF-pakninger« og »EØF-regler og -normer«.

I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning*.

Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring* af direktiv 66/400/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«.

Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.
6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 66/400/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer *edb-system*, således som formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag VI til det kodificerede direktiv.

⁽¹⁾ Bilag V, del A, i dette forslag.

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV 95/.../EF

af
om handel med bederoefrø

95/0303 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlament (1),
og

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (2),

ud fra følgende betragtninger:

- | | | |
|--|-------------------|--|
| 1) Rådets direktiv 66/400/EØF af 14 juni 1966 om handel med bederoefrø (3) har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt; | | |
| 2) avlen af sukkerroer og foderroer, i det følgende benævnt »roer«, er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; | 1. | 66/400/EØF |
| 3) tilfredsstillende resultater af roedyrkingen afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet frø; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af roefrø til afsætning af frø af høj kvalitet; de har derved draget fordel af resultaterne af den gennem flere årtier udførte systematiske planteforædling, som har ført til tilstrækkeligt stabile og ensartede stammer, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembyde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser; | 2. | |
| 4) en større produktivitet ved dyrkning af roer inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de stammer, der er godkendt til afsætning; særligt hensyn tages til sorterens sundhedstilstand; således er der ved Rådets direktiv 95/.../EF (4) givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplanterarter; | 3.

+
2. |

71/162/EØF
[70/457/EØF] |

(1) EFT nr. C

(2) EFT nr. C

(3) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2390/66, senest ændret ved tiltrædelsesakten for Østrig, Finland og Sverige.

(4) Se s. i nærværende Tidende

5)	en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse stammer er dog kun berettiget, for så vidt landbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får frø af netop disse stammer;	4.	66/400/EØF
6)	med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved officiel kontrol skal garantere stammernes ægthed og renhed;	5.	
7)	sådanne systemer eksisterer allerede på internationalt plan for majsfrø (De forenede Nationers Organisation for ernæring og landbrug) og foderplante frø (Organisationen for økonomisk samarbejde og udvikling);	6.	
8)	der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved anvendelsen af de ovennævnte systemer; fællesskabssystemet bør derfor anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i handelen på de nationale markeder;	7. +	
9)	under anvendelsen af disse direktiver har det vist sig, at småpakninger med bederoefrø indgår i vareudvekslingen mellem fællesskabslandene; det har derfor været nødvendigt at harmonisere dette område;	2. +	75/444/EØF
10)	i almindelighed må roefrø kun kunne bringes i handelen, hvis det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller som certificeret frø, valget af de tekniske udtryk basisfrø og certificeret frø bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi;	3.	
11)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, om hvilket det er bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;	9.	66/400/EØF
12)	for at forbedre kvaliteten af frø inden for Fællesskabet må der fastsættes visse betingelser, for så vidt angår polyploid, monogermi såvel som segmentering, specifik renhed, spireevne og vandindhold; bestemmelserne på dette område må træffes under hensyntagen til de vilkår, der allerede i vid udstrækning gælder for handelen med sukkerroefrø på grundlag af henstillinger fra Institut international de recherches betteravières;	11.	
13)	med henblik på at sikre frøets ægthed skal der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning; med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for gennemførelsen af den officielle kontrol og for vejledning af landbrugeren, samt fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning;	12.	
14)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af frøet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes;	13.	
		14.	

15)	frø, som opfylder disse betingelser, må, med forhold af anvendelse af traktatens artikel 36, kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne;	15.	
16)	disse restriktioner består særligt i et krav til medlemsstaterne om at begrænse omsætningen af frø til stammer, som er optaget på den i direktiv 95/.../EF omhandlede sortsliste;	16.	(tilpasset) [70/457/EØF]
17)	det er på visse betingelser nødvendigt at godkende, at frø, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basisfrø, godkendt i en medlemsstat, har tilsvarende værdi som frø opformeret i denne medlemsstat;	17.	
18)	endvidere bør det bestemmes, at roefrø, som er høstet i tredjeland kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder de samme garantier som frø, der er officielt godkendt, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	18.	
19)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør frø, der er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes;	19.	
20)	med henblik på at harmonisere medlemsstaters tekniske godkendelsesmetoder, og for at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af kategorien »certificeret frø«;	20.	
21)	med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltninger, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF ⁽¹⁾ fastlagte forvaltningskomitéprocedure;	21.	(tilpasset)
22)	nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, omhandlede gennemførelsesfrister —		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

██████████
██████████

Artikel 1

Dette direktiv vedrører bederoefrø, der bringes i handelen inden for Fællesskabet.

Det gælder ikke for roefrø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Bederoer: sukker- og foderroer af arten *Beta vulgaris* L.;

B. Basisfrø: frø,

- a) som er avlet på forædlerens ansvar efter strenge retningslinjer for udvælgelsen med hensyn til sorten
- b) der er bestemt til avl af frø af kategorien certificeret frø
- c) som med forbehold af bestemmelserne i artikel 4 opfylder de i bilag I for basisfrø fastsatte betingelser
- d) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.

C. Certificeret frø: frø,

- a) som stammer direkte fra basisfrø,
- b) som er bestemt til avl af roer,
- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, litra b), opfylder de i bilag I for certificeret frø fastsatte betingelser, og
- d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.

D. Genetisk monogermt frø: arveligt enkimet frø.

E. ~~Teknisk enkimet~~ frø: frø bestemt til specialsåmaskiner og som i overensstemmelse med forskrifterne i bilag I, B, nr. 3, litra b), litra bb) og cc), kun udvikler en enkelt kimplante.

F. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, der træffes

- a) af en stats myndigheder, eller
- b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer,

66/400/EØF

(Artikel 18)

69/61/EØF art 3.1.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

69/61/EØF art 3.2 – Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 15
88/380/EØF art 1.1.

66/400/EØF

på betingelse af, at de under b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

66/400/EØF

G. EØF-småpakninger: Pakninger af følgende certificerede frø:

75/444/EØF art 1.1.

- monogermt frø eller præcisionsfrø: indtil 100 000 frøøgler eller frø, eller indtil en nettovægt af 2,5 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer
- andet frø end monogermt frø eller præcisionsfrø: indtil en nettovægt på 10 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer.

2. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 24, stk. 2.

88/380/EØF art 1.2.

3. Medlemsstaterne kan i en overgangsperiode af højst fire år efter ikrafttrædelsen af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv og som undtagelse fra stk. 1, litra C, som certificeret frø godkende frø, som stammer direkte fra frø, der er officielt kontrolleret i en medlemsstat efter det nugældende system, og som frembyder de samme garantier som basisfrø, der er godkendt i henhold til principperne i dette direktiv.

69/61/EØF art 3.3.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 15

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 15

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at roefrø kun må bringes i handelen, hvis det er blevet officielt godkendt som basisfrø eller som certificeret frø, og hvis det opfylder de i bilag I, del B, anførte betingelser.

66/400/EØF

2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle undersøgelser af frø foretages efter sædvanlige internationale metoder, i det omfang sådanne metoder eksisterer.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

3. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1

- a) for forædlet frø fra generationer forud for basisfrøet
- b) for forsøg eller videnskabelige formål
- c) for forædlingsarbejde
- d) for ubearbejdet frø, der bringes i handelen med henblik på bearbejdelse, på den betingelse, at der er skabt sikkerhed for dette frøes ægthed.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Artikel 4

Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne dog tillade,

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag I vedrørende spireevnen anførte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen. Med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger for at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når proafkettet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer
- b) at frø af kategorierne »basisfrø« eller »certificeret frø«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag I vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen meddeles kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af frøet og angivelse af den første modtagers navn og adresse. Der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der konstateres ved den foreløbige analyse. Denne spireevne skal, når varen bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for frø, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 18 nævnte tilfælde om opformering uden for Fællesskabet.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen af deres egen produktion.

Artikel 6

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne og i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse udtages af myndighederne efter egnede metoder.
2. Ved afprøvningen af frø med henblik på godkendelse udtages prøverne af ensartede partier; størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve er angivet i bilag II.

66/400/EØF

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

71/162/EØF art 1.1.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 36

66/400/EØF – Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø og certificeret frø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkelig ensartede og i lukkede pakninger, som efter henholdsvis artikel 9, 10 eller 11, er forsynet med en lukkeanordning og en mærkning.
2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1, for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen og mærkningen.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EØF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 24, stk. 2 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at der, bortset fra de tilfælde, hvor der er tale om pakning i EØF-småpakninger, kun af myndighederne eller under myndighedernes kontrol må foretages en eller flere nye lukninger. I sådanne tilfælde anføres det ligeledes på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede etiket, hvornår den seneste nye lukning har fundet sted, og hvilken myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF-småpakninger skal lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på etiketten eller på pakningen. Efter proceduren i artikel 24, stk. 2 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.

4. Medlemsstaterne kan for så vidt angår småpakninger af basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2.

66/400/EØF

Artikel 9

69/61/EØF art 5.

75/444/EØF art 1.2.

Artikel 10

78/692/EØF art 1.1.

75/444/EØF art 1.3.

78/692/EØF art 1.2.

78/692/EØF art 1.3.

75/444/EØF art 1.3.

Artikel 10

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EØF-småpakninger,

78/55/EØF art 1.1.

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag III, del A, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling; såfremt basisfrø i det i artikel 4, litra a), omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag I fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres der bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 24, stk. 2 kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag III, del A, stk. 1, nr. 5, 6, 11 og 12, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«.

Artikel 11

Artikel 11a

1. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF-småpakninger:

75/444/EØF art 1.6.

a) i overensstemmelse med bilag III, del B, udenpå forsynes enten med en leverandøretiket eller med en påtrykt eller stemplet angivelse affattet på et af de officielle fællesskabssprog; for gennemsigtige pakningers vedkommende kan etiketten puttes indeni, såfremt den kan læses gennem pakningen; etiketten skal være blå

b) forsynes med et af myndighederne tildelt identifikationsnummer, som enten anføres uden på pakningen eller på den i litra a) omhandlede leverandøretiket; såfremt officielt klæbemærke anvendes, skal dette være blå; de nærmere regler for anbringelsen af omtalte identifikationsnummer kan fastsættes efter proceduren i artikel 24, stk. 2.

75/444/EØF art 1.6.

2. Medlemsstaterne kan foreskrive, at der ved mærkningen af EØF-småpakninger, som er pakket på deres område, skal anvendes et officielt klæbemærke, på hvilket en del af de i bilag III, del B, omhandlede angivelser anføres; for så vidt angivelserne findes anført på dette klæbemærke, kræves den i stk. 1, litra a), omhandlede mærkning ikke.

Artikel 12

Artikel 11b

Medlemsstaterne kan foreskrive, at EØF-småpakninger efter anmodning lukkes og mærkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, og artikel 10.

78/55/EØF art 1.2.

Artikel 13

Artikel 11c

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for med hensyn til småpakninger at sikre kontrollen med frøets ægthed, navnlig ved påfyldning af frøpartierne. De kan med henblik herpå bestemme, at småpakninger, der er påfyldt på deres område, lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

Artikel 14

Artikel 12

1. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller indført basisfrø eller certificeret frø, med henblik på afsætning heraf på deres område, også i andre tilfælde end de i dette direktiv fastsatte, forsynes med en leverandøretiket.

66/400/EØF – 88/380/EØF art 1.3.

75/444/EØF art 1.7.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

88/380/EØF art 1.4.

Artikel 15

Artikel 13

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø eller af certificeret frø skal anføres på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inde i pakningen.

66/400/EØF

Artikel 16

Artikel 13a

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan efter proceduren i artikel 24, stk. 2.

88/380/EØF art 1.5.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

88/380/EØF art 1.5.

Artikel 17

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at
- basisfrø og certificeret frø, der er officielt certificeret, og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med dette direktiv,
 - certificeret frø, der er officielt certificeret og foreligger i EØF-småpakninger, der er mærket og lukket i overensstemmelse med dette direktiv,
- kun undergives sådanne handelsrestriktioner, som er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

75/444/EØF art 1.8.

78/55/EØF art 1.3.

2. Medlemsstaterne kan:
- a) foreskrive, at roefrø kun må bringes i handelen, hvis det er i overensstemmelse med fastlagte størrelser
- b) for enkimet frø forhøje de i bilag I, del B, nr. 3, litra b), litra bb) og cc), fastlagte mindstemål for frøenøglers, som kun udvikler én kimplante.

66/400/EØF

69/61/EØF art 8
88/380/EØF art 1.6.

3. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 3, stk. 3, litra a), skal drage omsorg for, at forædlet frø fra generationer forud for basisfrø ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen,
- a) hvis det er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basisfrø,
- b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og
- c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
- godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - partiets referencenummer

72/418/EØF art 1.2.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 57

- måned og år for lukning
eller
- måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering

78/692/EØF art 1.4.

- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

88/380/EØF art 1.7.

- betegnelsen »præ-basisfrø«
- antal generationer forud for frø af kategorien »certificeret frø«.

72/418/EØF art 1.2.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Artikel 18

1. Medlemsstaterne foreskriver, at bederoefrø:
 - som stammer direkte fra basisfrø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 19, stk. 1, litra b), og
 - som er høstet i en anden medlemsstat,

88/380/EØF art 1.8.

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I, del A, fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag I, del B, for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

[70/457/EØF]

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelse er opfyldt.

2. Bederoefrø, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:
 - pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag IV, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, og

Artikel 15

- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag IV, del C.
3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at bederoefrø:
- som stammer direkte fra basisfrø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 19, stk. 1, litra b), og
- som er høstet i et tredjeland,

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 19, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag I, del B, for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

Artikel 19

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal,
- a) om markinspektionerne i et tredjeland i det i artikel 18 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I, del A, fastsatte betingelser
- b) om roefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har samme værdi som basisfrø eller certificeret frø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

88/380/EØF art 1.8.

66/400/EØF

72/274/EØF art 2.

Artikel 16

Artikel 20

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø eller med certificeret frø kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst én medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 24, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe frø i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller frø, der tilhører sorter, der hverken er opført i listen fastlagt ved direktiv 95/.../EF eller de nationale sortslister.

72/418/EØF art 1.3.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 57
[70/457/EØF]

2. Når det drejer sig om en kategori af frø af en bestemt stamme, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori; i alle andre tilfælde er farven brun. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om frø af en kategori, der er undergivet mindre strenge krav.

66/400/EØF

69/61/EØF art 11.

3. Der kan vedtages regler for anvendelsen af stk. 1 efter proceduren i artikel 24, stk. 2.

88/332/EØF art 1

Artikel 21

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på, at myndighederne, når roefrøet bringes i handelen, kan foretage kontrol af frøet i det mindste ved stikprøver, for så vidt angår overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

66/400/EØF – 72/418/EØF art 1.4.
Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når sædekornsmængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

72/418/EØF art 1.5.
Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 17

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) sædekornsmængder.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 17

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 21.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 17

Artikel 22

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af brugsfrø af roer. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf forelægges den i artikel 24, stk. 1, nævnte komité til bedømmelse.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Der udarbejdes en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og til Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 24, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af årsberetningen

3. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 24, stk. 2, de foranstaltninger, som er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser. Roefrø, der er høstet i tredjeland, kan inddrages i de sammenlignende afprøvninger.

Artikel 23

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 24, stk. 2.

Artikel 24

1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF⁽¹⁾.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

(1) EFT nr. L 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

Artikel 20

71/162/EØF art 1.4.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 36

66/400/EØF

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Artikel 21a

73/438/EØF art 1.2.

Artikel 21

87/373/EØF
(tilpasset)

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

87/373/EØF
(tilpasset)

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. På anmodning af formanden eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2.
(tilpasset)

Artikel 25

Dette direktiv berører ikke lovgivningen i de enkelte stater, der er begrundet i hensyntagen til beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

66/400/EØF

Artikel 22

Artikel 26

1. De i bilag V, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.
2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VI anførte sammenligningstabel.

Artikel 27

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 28

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

66/400/EØF
0.11.1972

BILAG I

Betingelser for godkendelsen

A. BESTAND

66/400/EØF

1. Den tidligere bestand på marken må ikke have været uforenelig med produktionen af frø af *Beta vulgaris* af den pågældende sort, der indgår i bestanden, og marken skal være tilstrækkeligt fri for sådanne planter, der stammer fra en tidligere bestand.
2. Bestanden skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortren.
3. Forædleren skal underkaste alle frøopformeringer af en given sort godkendelsesmyndighedens undersøgelse.
4. Der skal foretages mindst én officiel markinspektion og for basisfrøs vedkommende mindst to officielle markinspektioner, hvoraf den ene vedrører stiklingerne, den anden frøplanterne.
5. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens udviklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol med stammeægtighed og stammerenhed.

87/120/EØF art 1.1.

66/400/EØF – Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

6. Mindsteafstanden fra nærmestliggende pollenkilder skal være

87/120/EØF art 1.2.

Bestand	Mindsteafstand
1. Til produktion af basisfrø fra alle pollenkilder af slægten <i>Beta</i>	1 000 m
2. Til produktion af certificeret frø	
a) af sukkerroe	
— fra alle pollenkilder af slægten <i>Beta</i> , som ikke omfattes nedenfor	1 000 m
— den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra tetraploide sukkerroepollenkilder	600 m
— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra diploide sukkerroepollenkilder	600 m

87/120/EØF art 1.2.

- fra sukkerroepollenkilder, hvis ploidi er ukendt 600 m
- den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra diploide sukkerroepollenkilder 300 m
- den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra tetraploide sukkerroepollenkilder 300 m
- mellem to marker til produktion af frø af sukkerroe, hvor der ikke anvendes hanlig sterilitet 300 m
- b) af foderroe
 - fra alle pollenkilder af slægten *Beta*, som ikke omfattes nedenfor 1 000 m
 - den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra tetraploide foderroepollenkilder 600 m
 - den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra diploide foderroepollenkilder 600 m
 - fra foderroepollenkilder, hvis ploidi er ukendt 600 m
 - den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra diploide foderroepollenkilder 300 m

— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra tetraploide foderroe-pollenkilder	300 m
— mellem to marker til produktion af frø af foderroe, hvor der ikke anvendes hanlig sterilitet	300 m

87/120/EØF art 1.2.

Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig beskyttelse mod enhver uønsket fremmedbestøver. Der er ikke behov for isolering mellem frøbestande, hvortil der benyttes samme bestøver.

Ploidi hos såvel frøbærende som pollenafgivende komponenter i frøproafferende bestande fastlægges ved henvisning til listen, der blev opstillet ved direktiv 95/.../EF, eller til de nationale sortlister opstillet efter nævnte direktiv. Hvis disse oplysninger ikke findes for en eller anden sort, betragtes ploidi som ukendt, og der kræves således en mindsteafstand på 600 m.

[70/457/EØF]

B. FRØ

1. Frøet skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent.
2. Forekomsten af sygdomme, der begrænser frøets brugsværdi, må kun tolereres i mindst muligt omfang.
3. Frøet skal i øvrigt opfylde følgende betingelser.

66/400/EØF

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

a)

76/331/EØF art 2.

	Mindste specifikke renhed ⁽¹⁾ (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frøøgler eller frø)	Højeste fugtig- hedsgrad ⁽¹⁾ (% af vægten)
aa) Sukkerroer			
— enkimet frø	97	80	15
— præcisionsfrø	97	75	15
— flerkimet frø af sorter, i hvilke procentdelen af diploider oversti- ger 85	97	73	15
— andet frø	97	68	15
bb) Foderroer			
— flerkimet frø af sorter, i hvilke procentdelen af diploider oversti- ger 85, enkimet frø, præcisionsfrø	97	73	15
— andet frø	97	68	15

Vægtprocenten af frø af andre planter må ikke overstige 0,3.

⁽¹⁾ Heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer.

b) Yderligere krav til arveligt enkimet og til teknisk enkimet frø:

66/400/EØF
69/61/EØF art 13.2.

aa) arveligt enkimet frø:

Mindst 90 % af de spirede frøøgler skal udvikle kun én kimplante.

Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 5

Antallet af frøøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5% beregnet af de spirende frøøgler.

76/331/EØF art 3.1.

- ████████████████████
████████████████████
- bb) Præcisionsfrø af sukkerroer: 76/331/EØF art 3.2.
- Mindst 70% af de spirede frøøgler må kun udvikle én kimplante. Antallet af frøøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5%, beregnet af de spirede frøøgler.
- cc) Præcisionsfrø af foderroer: 76/331/EØF art 3.3.
- For de sorter, hvis procentdel af diploider overstiger 85, skal mindst 58 % af de spirede frøøgler udvikle kun én kimplante. For alt andet frøs vedkommende skal mindst 63 % af de spirede frøøgler udvikle kun én kimplante. Antallet af frøøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5%, beregnet af de spirede frøøgler. 69/61/EØF art 13.3 – Berigt., Specialudg., dec. 1972, s. 15
- dd) Når der er tale om frø af kategorien »basisfrø«, må vægtprocenten af affald ikke overstige 1,0. Når der er tale om frø af kategorien »certificeret frø«, må vægtprocenten af affald ikke overstige 0,5. Når det drejer sig om pilleteret frø af begge kategorier, kontrolleres det, at den relevante betingelse er opfyldt, ved prøveudtagning i henhold til artikel 7, stk. 1, fra forarbejdet frø, som har undergået delvis afskalning (gnidning eller slibning), men endnu ikke er pilleteret, uden at dette berører den officielle undersøgelse af den mindste analytiske renhed i pilleteret frø. 88/95/EØF art 1.1.
- c) Andre særlige betingelser 88/95/EØF art 1.2.
- Medlemsstaterne skal sikre, at bederoefrø ikke føres ind på områder, der er anerkendt som »rizomaniafri zoner« i henhold til de relevante fællesskabsproceafre, medmindre vægtprocenten af affald ikke overstiger 0,5.
-

~~1993~~
11. 1993

BILAG II

Største vægt af et parti: 20 t

Mindste vægt af en prøve: 500 g

66/400/EØF

69/61/EØF art 14.

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

87/120/EØF art 1.3.

BILAG III
MÆRKNING

A. Officiel etiket

I. Foreskrevne angivelser

1. »EØF-regler og -normer«,
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortelse for disse,
3. Partiets referencenummer,

75/444/EØF art 1.9.

4. Måned og år for lukning, udtrykt således:
»lukket...« (måned og år)
eller
måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget ...« (måned og år).

78/692/EØF art 1.5.

5. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer,

88/380/EØF art 1.9.

6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver,

75/444/EØF art 1.9. – 88/380/EØF art 1.10.

7. Kategori,
8. Produktionsland,
9. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal frøøgler eller rene frø,
10. I tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af frøøgler eller af rene frø og den samlede vægt,
11. For monogerm frø: påskriften »monogermt«
12. For præcisionsfrø: påskriften »præcisionsfrø«

13. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)« samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

78/55/EØF art 1.4.

- ██████████
██████████
- II. *Mindste dimensioner*
110 mm × 67 mm
- B. **Leverandøretiket eller påskrift på pakningen (EØF-småpakning)**
1. »EØF-småpakning«,
 2. Navn og adresse på den leverandør, der er ansvarlig for mærkningen, eller dennes identifikationsmærke,
 3. Det af myndighederne tildelte identifikationsnummer.
 4. Den myndighed, som har tildelt identifikationsnummeret, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse,
 5. Referencenummer, såfremt det officielle identifikationsnummer ikke gør det muligt at identificere partiet,
6. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer,
7. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver,
8. »Certificeret frø«,
9. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal frøøgler eller rene frø,
10. I tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af frøøgler eller af rene frø og den samlede vægt,
11. For monogerm frø: påskriften »monogermt«,
12. For præcisionsfrø: påskriften »præcisionsfrø«.
-
- 44
- 75/444/EØF art 1.9.
- 88/380/EØF art 1.11.
- 75/444/EØF art 1.9. – 88/380/EØF art 1.12.

Etiket og dokument, som skal benyttes til ikke endelig certificeret frø, der er høstet i en anden medlemsstat**A. Foreskrevne angivelser på etiketten**

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

B. Etikettens farve

Etiketten skal være grå.

C. Foreskrevne angivelser i dokumentet

- udstedende myndighed
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
- markens eller partiets referencenummer
- størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører
- den høstede frømængde og antal pakninger
- attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt

— i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.

88/380/EØF art 1.13

BILAG V

Del A

**Ophævede direktiver
(jf. artikel 26)**

Direktiv 66/400/EØF
og efterfølgende ændringer

direktiv 69/61/EØF

direktiv 71/162/EØF

direktiv 72/274/EØF

udelukkende artikel 1

udelukkende hvad angår referencerne til
artikel 1 og 2 i dispositionerne til direktiv
66/400/EØF

direktiv 72/418/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 73/438/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 75/444/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 76/331/EØF

direktiv 78/55/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 78/692/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 87/120/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 88/95/EØF

direktiv 88/332/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 88/380/EØF

udelukkende artikel 1

direktiv 90/654/EØF

udelukkende hvad angår referencerne til artikel
2 og til bilag II. I. 1. a) i dispositionerne til direktiv
66/400/EØF

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 26)

Direktiv	Gennemførelsesdato
66/400/EØF (EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2290/66)	1. juli 1968 (art. 14 stk. 1) 1. juli 1969 (andre dispositioner) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
69/61/EØF (EFT nr. L 48 af 26. 2. 1969, s. 4)	1. juli 1969 ⁽¹⁾
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1970 (Artikel. 1, stk. 3) 1. juli 1972 (Artikel. 1, stk. 1) 1. juli 1971 (andre dispositioner) ⁽¹⁾
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1973
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1973 (Artikel 1, stk. 1) 1. januar 1974 (Artikel 1, stk. 2)
75/444/EØF (EFT nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6)	1. juli 1977
76/331/EØF (EFT nr. L 83 af 30. 3. 1976, s. 34)	1. juli 1978 (Artikel 1) 1. juli 1979 (andre dispositioner)
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1979
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 12. 1987, s. 39)	1. juli 1988
88/95/EØF (EFT nr. L 56 af 2. 3. 1988, s. 42)	1. juli 1988
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1992 (Artikel 1, stk. 8) 1. juli 1990 (andre dispositioner)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	

- (1) Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for dispositionerne, der vedrører basislæggematerialet og den 1. juli 1976 for de øvrige dispositioner vedrørende Danmark, Irland og Storbritannien.
- (2) Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal, og den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.

BILAG VI

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/400/EØF	Nærværende Direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 18	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 2 stk. 1	Artikel 2 stk. 1
Artikel 2 stk. 1a	Artikel 2 stk. 2
Artikel 2 stk. 2	Artikel 3 stk. 3
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 9	Artikel 8
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Artikel 11a	Artikel 11
Artikel 11b	Artikel 12
Artikel 11c	Artikel 13
Artikel 12	Artikel 14
Artikel 13	Artikel 15
Artikel 13a	Artikel 16
Artikel 14, stk. 1	Artikel 17 stk. 1
Artikel 14, stk. 2 litra b)	Artikel 17 stk. 2 litra a)
Artikel 14, stk. 2 litra c)	Artikel 17 stk. 2 litra b)
Artikel 14, stk. 3	Artikel 17 stk. 3
Artikel 15	Artikel 18
Artikel 16, stk. 1	Artikel 19 stk. 1
Artikel 16, stk. 3	Artikel 19 stk. 2
—	—
Artikel 17	Artikel 20
Artikel 19	Artikel 21
Artikel 20	Artikel 22
Artikel 21a	Artikel 23
Artikel 21	Artikel 24
Artikel 22	Artikel 25
—	Artikel 26
—	Artikel 27
—	Artikel 28

BILAG I, del A pkt. 01
BILAG I, del A pkt. 1
BILAG I, del A pkt. 2
BILAG I, del A pkt. 3
BILAG I, del A pkt. 4
BILAG I, del A pkt. 5
BILAG I, del B pkt. 1
BILAG I, del B pkt. 2
BILAG I, del B pkt. 3.a)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra aa)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra aaa)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra bb)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra cc)
BILAG I, del B pkt. 3. c)
BILAG II
BILAG III, del A pkt. I. 1
BILAG III, del A pkt. I. 2
BILAG III, del A pkt. I. 3
BILAG III, del A pkt. I. 3a
BILAG III, del A pkt. I. 4
BILAG III, del A pkt. I. 5
BILAG III, del A pkt. I. 6
BILAG III, del A pkt. I. 7
BILAG III, del A pkt. I. 8
BILAG III, del A pkt. I. 9
BILAG III, del A pkt. I. 10
BILAG III, del A pkt. I. 11
BILAG III, del A pkt. I. 12
BILAG III, del B
BILAG IV
—
—

BILAG I, del A pkt. 1
BILAG I, del A pkt. 2
BILAG I, del A pkt. 3
BILAG I, del A pkt. 4
BILAG I, del A pkt. 5
BILAG I, del A pkt. 6
BILAG I, del B pkt. 1
BILAG I, del B pkt. 2
BILAG I, del B 3. a)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra aa)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra bb)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra cc)
BILAG I, del B pkt. 3. b) litra dd)
BILAG I, del B pkt. 3. c)
BILAG II
BILAG, III del A pkt. I. 1
BILAG, III del A pkt. I. 2
BILAG, III del A pkt. I. 3
BILAG, III del A pkt. I. 4
BILAG, III del A pkt. I. 5
BILAG, III del A pkt. I. 6
BILAG, III del A pkt. I. 7
BILAG, III del A pkt. I. 8
BILAG, III del A pkt. I. 9
BILAG, III del A pkt. I. 10
BILAG, III del A pkt. I. 11
BILAG, III del A pkt. I. 12
BILAG, III del A pkt. I. 13
BILAG, III del B
BILAG IV
BILAG V
BILAG VI

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med frø af olie- og spindplanter
(kodificeret version)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.
2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene at foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrene har hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.
3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål«. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)«.
4. Det foreliggende forslag om kodificering til *Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter* indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres ⁽¹⁾. I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.
5. En række bestemmelser i direktiv 69/208/EØF omhandler »EØF-regler og -normer«. I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning*.

Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring af direktiv 69/208/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«*.

Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.
6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 69/208/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag VII til det kodificerede direktiv.

⁽¹⁾ Bilag VI, del A, i dette forslag.

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV . . . /EF

af
om handel med frø af olie- og spindplanter

95/0304 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- | | | | |
|---|----|------------|--------------|
| 1) Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter ⁽³⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt; | 1. | 69/208/EØF | |
| 2) avlen af frø af olie- og spindplanter er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; | 2. | | |
| 3) tilfredsstillende resultater af dyrkningen af olie- og spindplanter afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet udsæd; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af frø af nogle af disse plantearter til afsætning af frø af høj kvalitet; de har draget fordel af resultatet af del gennem nogen tid foretagne arbejder med systematisk udvælgelse af planter, arbejder der har ført til opnåelsen af tilstrækkeligt stabile og ensartede kornsorter, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembyde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser; | 3. | | |
| 4) en større produktivitet ved dyrkning af korn inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning; således er der ved Rådets direktiv 95/.../EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter; | 2. | 71/162/EØF | [70/457/EØF] |

(1) EFT nr. C

(2) EFT nr. C

(3) EFT nr. L169 af 10. 7. 1969, s. 3, senest ændret ved tiltrædelsesakten for Østrig, Finland og Sverige.

(4) Se s. . . i nærværende Tidende.

5)	en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt forbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får frø af netop disse sorter;	4.	69/208/EØF
6)	med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved en officiel kontrol skal garantere sorterens ægthed og renhed;	5.	
7)	de betingelser, som bestand og frø skal opfylde, herunder normer vedrørende sortsrenhed, bør ændres for at sikre, at de er i overensstemmelse med OECDs (Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling) system for sorts kontrol af frø, der er bestemt til den internationale handel;	2.	82/287/EØF (tilpasset)
8)	der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved anvendelsen af de ovennævnte systemer; et sådant fællesskabs-system bør derfor anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i afsætningen på de nationale markeder;	6.	69/208/EØF (tilpasset)
9)	i almindelighed må frø af olie- og spindplanter kun kunne bringes i handelen, hvis de i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller som certificeret frø; valget af de tekniske udtryk »basisfrø« og »certificeret frø« bygger på den allerede eksisterende terminologi inden for Fællesskabet og på internationalt plan;	7.	Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
10)	desuden bør handelsfrø anerkendes under hensyntagen til, at der endnu ikke for alle slægter og arter af olie- og spindplanter, som har betydning for dyrkningen, findes enten de ønskede sorter eller tilstrækkeligt frø af de eksisterende sorter til at dække samtlige Fællesskabets behov; derfor er det nødvendigt for visse slægters og arters vedkommende at godkende frø af olie- og spindplanter, som ikke tilhører en sort, men som opfylder fællesskabsreglernes øvrige betingelser;	8.	
11)	olie- og spindplante frø, der ikke er bragt i handelen, bør på grund af dets ringe økonomiske betydning ikke være omfattet af fællesskabsreglerne; medlemsstaterne bevarer deres ret til at undergive det særlige forskrifter;	9.	
12)	det må bestemmes, at forædlet materiale fra generationer forud for stamfrøet og basislæggematerialet, der er godkendt til at bringes i handelen i de forskellige medlemsstater, bør svare til bestemmelserne i nærværende direktiv;	2.	72/418/EØF (tilpasset)
13)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;	10.	69/208/EØF

14)	for udover de genetiske egenskaber at forbedre også den ydre kvalitet af olie- og spindplantefrø inden for Fællesskabet, må der fastsætte visse betingelser med hensyn til den specifikke renhed og spireevnen;	11.	
15)	hvis der på en medlemsstats område for frø af visse arter normalt ikke foretages opformering og afsætning, bør der være mulighed for efter proceduren for Den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug at fritage denne medlemsstat for at anvende disse direktivs bestemmelser på de pågældende arter;	12.	
16)	med henblik på at sikre frøets ægthed må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning; med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for udøvelsen af den officielle kontrol og for vejledningen af forbrugeren, ligesom de med hensyn til <u>certificeret frø</u> af de forskellige kategorier må fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning;	13.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
17)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af frøet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes;	14.	
18)	frø, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 36 kun undergives de handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne;	15.	
19)	det er nødvendigt på visse betingelser at godkende, at frø, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af <u>basisfrø</u> , godkendt i en medlemsstat, har tilsvarende værdi som frø, opformeret i denne medlemsstat;	17.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
20)	endvidere bør det bestemmes, at olie- og spindplantefrø, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som frø, der er officielt godkendt eller officielt tilladt som handelsfrø inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	18.	
21)	i perioder, hvor forsyningen med <u>certificeret frø</u> af olie- og spindplanter af de forskellige kategorier eller med handelsfrø støder på vanskeligheder, bør frø, som er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes; ligesom frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortliste;	19. + 3.	Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. 72/418/EØF (tilpasset)

22) med henblik på at harmonisere medlemsstaternes tekniske godkendelsesmetoder og for i fremtiden at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frøet af de forskellige kategorier af certificeret frø;	20.	69/208/EØF
23) med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltningerne, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF ⁽¹⁾ fastlagte forvaltningskomitéprocedure;	21.	(tilpasset)
24) nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B anførte gennemførelsesfrister -		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

Artikel 1

Dette direktiv vedrører frø af olie- og spindplanter, der bringes i handelen inden for Fællesskabet og er bestemt til landbrugsproduktion, bortset fra anvendelse til dekorationsformål.

Det gælder ikke for olie- og spindplante frø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

69/208/EØF

Artikel 17

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Olie- og spindplanter planter af følgende slægter og arter:

<i>Arachis hypogaea</i> L.	Jordnød	79/641/EØF art. 3.1.
<i>Brassica juncea</i> (L.) et Czernj. Cosson	Sareptasennep (brun sennep)	87/120/EØF art. 4.1.
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Raps	
<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch	Sort sennep	
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (lam.) Briggs	Rybs	
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamp	79/641/EØF art. 3.1.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflor	86/155/EØF art. 4.1.
<i>Carum carvi</i> L.	Kommen	79/641/EØF art. 3.1.
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojabønne	
<i>Gossypium</i> sp.p.	Bomuld	
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solsikke	
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Hør (spindhør, olieør)	
<i>Papaver somniferum</i> L.	Opiatvalmue	
<i>Sinapis alba</i> L.	Gul sennep	

B. Basisfrø (sorter, undtagen hybrider af solsikke): frø:

- som er avlet på forædlerens ansvar efter reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten
- der er bestemt til avl af frø enten af kategorien »certificeret frø« eller af kategorierne »certificeret frø af første generation« eller »certificeret frø af andet generation« eller, i påkommende tilfælde, »certificeret frø af tredje opformering«

69/208/EØF — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. — 88/380/EØF art. 5.1.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. — 71/162/EØF art. 5.2.a — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

- ~~CONFIDENTIAL~~
~~CONFIDENTIAL~~
- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser, og
- d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- 69/208/EØF
Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- C. Basisfrø (hybrider af solsikke):
1. Basisfrø af indavlede linjer: frø,
- a) som, medmindre andet er fastsat i artikel 4, opfylder de for basisfrø i bilag I og II fastsatte betingelser, og
- b) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at det opfylder ovennævnte betingelser.
2. Basisfrø af enkelthybrider: frø,
- a) som er bestemt til produktion af trihybrider og dobbelthybrider
- b) som, medmindre andet er fastsat i artikel 4, opfylder de for basisfrø i bilag I og II fastsatte betingelser, og
- c) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at det opfylder ovennævnte betingelser.
- 88/380/EØF art. 5.2.
- D. certificeret frø (rybs, brun sennep, raps, sort sennep, tvebohampeplante, saflor, kommen, solsikke, opiatvalmue, gul sennep): frø,
- a) som stammer direkte fra basisfrø eller — på frø-avlerens anmodning — fra frø fra en tidligere generation end det basisfrø, som kan opfylde og ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
- b) som er bestemt til anden avl end avl af olie- og spindplantefrø
- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og
- d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- 69/208/EØF — Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. — 71/162/EØF art. 5.2.b — 86/155/EØF art. 4.2.
- Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse: Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

- ██████████
6-11-1995
- | | |
|--|---|
| <p>E. <u>Certificeret frø af første generation</u> (jordnød, <u>enbohampeplante</u>, spindhør, olieør, soja, <u>bomuld</u>): frø,</p> <p>a) som stammer direkte fra <u>basisfrø</u> eller — på <u>forædlerens</u> anmodning — fra frø fra en tidligere generation end det <u>basisfrø</u>, som kan opfylde og ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for <u>basisfrø</u> fastsatte betingelser</p> <p>b) som er bestemt enten til avl af frø af kategorien »<u>certificeret frø af andet generation</u>« eller, i <u>påkommende tilfælde, af kategorien »certificeret frø af tredje opformering</u>« eller til en anden avl end avl af olie- og spindplante frø</p> <p>c) som opfylder de i bilag I og II for <u>certificeret frø</u> fastsatte betingelser, og</p> <p>d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.</p> | <p>69/208/EØF — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. — 71/162/EØF art. 5.2.c — 86/155/EØF art. 4.4</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. — 71/162/EØF art. 5.2.d — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> |
| <p>F. <u>certificeret frø af andet generation</u> (jordnød, spindhør, olieør, soja, <u>bomuld</u>): frø,</p> <p>a) som stammer direkte fra <u>basisfrø</u>, fra frø af andet <u>generation</u> eller — på <u>forædlerens</u> anmodning — fra frø af en tidligere generation end det <u>basisfrø</u>, der kan opfylde og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for <u>basisfrø</u> fastsatte betingelser</p> <p>b) som er bestemt til en anden avl end avl af olie- og spindplante frø, eller, i <u>påkommende tilfælde, til avl af kategorien »certificeret frø af tredje opformering</u>«</p> <p>c) som opfylder de i bilag I og II for <u>certificeret frø</u> fastsatte betingelser, og</p> <p>d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.</p> | <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
86/155/EF art. 4.5.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>71/162/EØF art. 5.2.c
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> |
| <p>G. <u>Certificeret frø af anden opformering</u> (enbohampeplante): det frø,</p> <p>a) som stammer direkte fra <u>certificeret frø</u> af første opformering og som er blevet fremstillet og officielt kontrolleret med særlig henblik på avl af <u>certificeret frø</u> af anden opformering</p> <p>b) som er bestemt til produktion af hamp, der skal høstes på blomstringsstadiet</p> | <p>71/162/EØF art. 5.2.f — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> |

- 71/162/EØF art. 5.2.f — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø anførte betingelser, og
- d) for hvilket det ved officielle undersøgelser er blevet konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- H. Certificeret frø af tredje generation (spindhør, olie-hør): frø,
- a) som stammer direkte fra basisfrø, fra certificeret frø af første eller andet generation eller — på forædlerens anmodning — fra frø fra en tidligere generation end det basisfrø, som kan opfylde og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
- b) som er bestemt til anden avl end avl af olie- og spindplantefrø
- c) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og
- d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- I. Handelsfrø: frø,
- a) som besidder artens ægthed
- b) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, litra b), opfylder de i bilag II for handelsfrø fastsatte betingelser, og
- c) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- J. Officielle foranstaltninger: foranstaltninger, som træffes:
- a) af en stats myndigheder eller
- b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed ligeledes under en stats kontrol af autoriserede fysiske personer
- på betingelse af, at de under b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.
- 69/208/EØF — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
- 78/55/EØF art. 5.1.
2. De ændringer, der på baggrund af udviklingen inden for videnskabelig eller teknisk viden skal foretages i den i stk. 1, litra A, anførte liste over arter for så vidt angår benævnelserne for og hybrider frembragt ved krydsning af de arter, der er nævnt i dette direktiv, vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

88/380/EØF art. 5.5.

4. Efter proceduren i artikel 21, stk. 2. kan medlemsstaterne bemyndiges til som undtagelse fra stk. 1, litra D, litra a), eller litra E, litra a), at godkende frø af selvbefrugtende arter som certificeret frø af første generation eller som certificeret frø af anden generation, når det drejer sig om frø, der er anmeldt til certificering som basisfrø og stammer direkte fra frø fra en ikke officielt undersøgt generation forud for basisfrøet. Denne bestemmelse gælder ikke frø af hybrider. Godkendelse af frø som brugsfrø kan kun finde sted, såfremt den, der ansøger om certificering, har anmodet herom med forædlerens indforståelse, og såfremt det ved officiel efterkontrol på grundlag af officielt udtagne prøver, foretaget senest i dyrkningsperioden for det anmeldte frø, er fastslået, at frøet af den forudgående generation har opfyldt de betingelser, der gælder for basisfrø med hensyn til sortsægtighed og -renhed. I så fald skal forædleren ved prøveudtagningen opgive det samlede dyrkningsareal for frø af den forudgående generation. Disse betingelser kan ændres som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

78/55/EØF art. 5.1. – 88/380/EØF art. 5.4.

Medlemsstaterne foreskriver, at de officielle etiketter for frø, der forhandles i henhold til den i første afsnit nævnte bemyndigelse, skal være mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . (den pågældende medlemsstat)«; medlemsstaterne kan endvidere i disse tilfælde foreskrive, at de officielle etiketter ligeledes skal være mærket: »Kun til videre fremavl«.

5. Medlemsstaterne kan:

69/208/EØF

- a) for så vidt angår hørfrø inddrage flere generationer under kategorien basisfrø og underopdele denne kategori efter generationer;
- b) fastsætte, at de officielle undersøgelser med henblik på at kontrollere overholdelsen af den i bilag II, punkt I, litra 4, vedrørende *Brassica napus* fastsatte betingelse ikke ved godkendelsen foretages af alle partier, medmindre der består tvivl om, hvorvidt denne betingelse overholdes.

1995

Artikel 3

1. Med forbehold af anvendelse af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF, foreskriver medlemsstaterne, at frø af:

69/208/EØF

[70/457/EØF]

Brassica napus L. (partim)

87/120/EØF art. 4.2.

Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs

Cannabis sativa L.

69/208/EØF

Carthamus tinctorius L.

86/155/EF art. 4.6.

Carum carvi L.

69/208/EØF

Gossypium spec.

Helianthus annuus L.

Linum usitatissimum L. (partim) -/spindhør

kun må bringes i handelen, såfremt det er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«, og dersom det opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre arter af olie- og spindplanter end de i stk. 1 opregnede kun må bringes i handelen, hvis det drejer sig enten om frø, der er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«, eller om handelsfrø, og dersom dette frø desuden opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

3. Det kan efter proceduren i artikel 21, stk. 2. foreskrives, at frø af andre olie- eller spindplantearter end dem, der er opregnet i stk. 1, fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, hvis det er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle frøundersøgelser foretages efter de sædvanlige internationale metoder, for så vidt sådanne metoder eksisterer.

5. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 og 2:

- a) for forædlet frø fra generationer forud for basisfrø
- b) for forsøg eller videnskabelige formål
- c) for forædlingsarbejde
- d) for ubearbejdet frø, som bringes i handelen med henblik på bearbejdelse, på betingelse af at, der ydes garanti for dette frøes ægthed.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

~~CONFIDENTIAL~~
~~1973~~

Artikel 4

Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne dog tillade:

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen; med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer
- b) at frø af kategorierne »basisfrø«, »certificeret frø« af enhver art eller »handelsfrø«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes eller officielt tillades og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen eller tilladelsen gives kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse; der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der er konstateret ved den foreløbige analyse; denne spireevne skal, når produktet bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for frø, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 15 nævnte tilfælde om opformering uden for Fællesskabet.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen såvel som for undersøgelsen af handelsfrøet for så vidt angår deres egen produktion.

Artikel 6

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

69/208/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

71/162/EØF art. 5.3.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelsen af handelsfrø, udtages af myndighederne efter egnede metoder.
2. Ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved undersøgelsen af handelsfrø udtages prøverne af ensartede partier; størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve angives i bilag III.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede, og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 9 og 10 er forsynet med en lukkeanordning og med mærkning.
2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 21, stk. 2 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger kan kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 10, stk. 1, nævnte etiket ligeledes bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1.

69/208/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

78/692/EØF art. 6.1.

69/208/EØF — 78/692/EØF art. 6.2.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

75/444/EØF art. 5.1.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø:

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag IV, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; etiketten skal være hvid for basisfrø, blå for certificeret frø af første generation efter basisfrø, rød for certificeret frø af efterfølgende generationer og brun for handelsfrø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling; såfremt basisfrø i det i artikel 4, litra a), omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 21, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, litra a), nr. 4, 5 og 6, og for handelsfrøes vedkommende litra b), nr. 2, 5 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«.

3. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at det olie- og spindplantefrø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til andre formål end til landbrugsproduktion, kun må bringes i handelen, såfremt dette er nævnt på etiketten.

78/55/EØF art. 5.3.

69/208/EØF

Artikel 11

1. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller indført basisfrø, af certificeret frø af enhver art eller af handelsfrø med henblik på forhandling heraf på deres område også i andre tilfælde end de i artikel 4 fastsatte forsynes med en leverandøretiket.

69/208/EØF — 88/380/EØF art. 5.7.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

88/380/EØF art. 5.8.

Artikel 12

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, af certificeret frø af enhver art eller af handelsfrø anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inde i pakningen.

69/208/EØF
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Artikel 13

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan, efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

88/380/EØF art. 5.9.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 12a

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basisfrø og certificeret frø af enhver art, der er officielt godkendt, og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, såvel som handelsfrø, hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun undergives handelsrestriktioner, der er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen.

69/208/EØF — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
78/55/EØF art. 5.4.

Artikel 13

78/55/EØF art. 5.4.

<p>2. Medlemsstaterne kan:</p> <p>a) i det omfang, de i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, fastsatte bestemmelser ikke er trådt i kraft, foreskrive at frø af andre olie- og spindplantearter end dem, der er opregnet i artikel 3, stk. 1, fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, hvis det drejer sig om frø, som er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«</p> <p>b) fastsætte bestemmelser om det ved afsætningen højeste tilladte fugtighedsindhold</p> <p>c) begrænse <u>handlen med certificeret frø</u> af olie- og spindplanter til afsætning af frø af første generation og, for så vidt angår hør, til afsætning af frø af første eller andet generation på grundlag af <u>basisfrø</u></p>	<p>69/208/EØF</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p>
<p>3. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 3, stk. 5, litra a), skal drage omsorg for, at forædlet frø fra generationer forud for <u>basisfrøet</u> ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen,</p> <p>a) hvis det er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af <u>basisfrø</u></p> <p>b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og</p> <p>c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:</p> <ul style="list-style-type: none"> — godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor — partiets referencenummer 	<p>72/418/EØF art. 5.2.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p>
<ul style="list-style-type: none"> — måned og år for lukning, eller — måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering 	<p>78/692/EØF art. 6.3.</p>
<ul style="list-style-type: none"> — art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver — sort, i det mindste anført med latinske bogstaver 	<p>88/380/EØF art. 5.10.</p>
<ul style="list-style-type: none"> — betegnelsen »præ-basisfrø« — antal generationer forud for frø af kategorierne »certificeret frø« eller »certificeret frø af første generation«. <p>Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.</p>	<p>72/418/EØF art. 5.2. — Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p> <p>Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21. Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.</p>

Efter proceduren i artikel 21, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

88/380/EØF art. 5.11.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af olie- eller spindplanter:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 16, litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
- som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Frø af olie- og spindplanter, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

- pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, og
- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, del C.

88/380/EØF art. 5.12.

[70/457/EØF]

Artikel 14

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at frø af olie- eller spindplanter:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 16, litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
- som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 16, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

Artikel 16

På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal:

- a) om markinspektionerne i de i artikel 15 omhandlede tilfælde i et tredjeland opfylder de i bilag I fastsatte betingelser
- b) om olie- og spindplantefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som basisfrø, certificeret frø og certificeret frø af første, andet eller tredje generation eller som handelsfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.

88/380/EØF art. 5.12.

Artikel 15

69/208/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Artikel 17

Artikel 16

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø, certificeret frø af enhver slags, eller med handelsfrø kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst en medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 21, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe frø i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles sortliste eller de nationale sortslister.

72/418/EØF art. 5.3.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

2. Når det drejer sig om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori, og i alle andre tilfælde er farven den, som er bestemt for handelsfrø. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om frø af en kategori, der er undergivet mindre strenge krav.

69/208/EØF

3. Reglerne for anvendelsen af stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

88/332/EØF art. 7.

Artikel 18

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på, at myndighederne når olie- og spindelplante frøet bringes i handelen kan foretage kontrol af frøet i det mindste ved stikprøver, for så vidt angår overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

69/208/EØF – 72/418/EØF art. 5.4.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når frømængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

72/418/EØF art. 5.5.

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) frømængde

Regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 19

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter/stammer, og af certificeret frø af enhver art af olie- og spindplanter. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf forelægges den i artikel 21, stk. 2, nævnte komité til bedømmelse.

71/162/EØF art. 5.6.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Der udarbejdes en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Tidspunktet for den første udarbejdelse af beretningen fastsættes efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

69/208/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.
Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

3. De bestemmelser, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes efter fremgangs måden i artikel 21, stk. 2. Frø af olie- og spindplanter, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

Artikel 20

Artikel 20a

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

73/438/EØF art. 5.4.

Artikel 21

1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF⁽¹⁾.

87/373/EØF
(tilpasset)

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

(1) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

87/373/EØF
(tilpasset)

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. På anmodning af dens formand eller en medlemsstat kan Komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for næværende direktiv.

66/399/EØF art. 2
(tilpasset)

Artikel 22

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag II med hensyn til forekomsten af sygdomme, skadelige organismer eller smittebærere heraf, berører dette direktiv ikke lovgivning i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

69/208/EØF

Artikel 21

Artikel 23

En medlemsstat kan på begæring efter proceduren i artikel 21, stk. 2, helt eller delvis fritages for at anvende bestemmelserne i dette direktiv med undtagelse af artikel 14, stk. 1:

88/380/EØF art. 5.13.

- a) for så vidt angår følgende art:
— safflor
- b) for så vidt angår andre arter, der normalt ikke opfores eller afsættes på dens område.

Artikel 22

~~CONFIDENTIAL~~

Artikel 24

1. De i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.
2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 25

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 26

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG I

BETINGELSER, SOM BESTANDEN SKAL OPFYLDE

1. Den bestand, der tidligere har været dyrket på marken, må ikke have været uforenelig med dyrkning af frø af den pågældende art og sort, og marken skal i tilstrækkelig grad være fri for selvsåede planter fra tidligere dyrkning.
2. Bestanden skal opfylde følgende normer med hensyn til afstande til de nærmest liggende marker, hvorfra pollen eventuelt kan forårsage uønsket fremmedbestøvning:

Bestand	Mindste afstande
1	2
<i>Brassica</i> spp. undtagen <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> undtagen enbohamp, <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Gosypium</i> spp. og <i>Sinapis alba</i> :	
— ved dyrkning af basisfrø	400
— ved dyrkning af certificeret frø	200
<i>Brassica napus</i> :	
— ved dyrkning af basisfrø	200
— ved dyrkning af certificeret frø	100
<i>Cannabis sativa</i> , enbohamp:	
— ved dyrkning af basisfrø	5 000
— ved dyrkning af certificeret frø	1 000
<i>Helianthus annuus</i> :	
— ved avl af basisfrø af hybrider	1 500
— ved avl af basisfrø af andre sorter end hybrider	750
— ved avl af certificeret frø	500

78/388/EØF art. 1.1.

79/641/EØF art. 3.3.

86/155/EØF art. 4.7.

88/380/EØF art. 5.15.

Disse afstande behøver ikke at opretholdes, såfremt der findes tilstrækkelig beskyttelse mod uønsket fremmedbestøvning.

78/388/EØF art. 1.1.

3. Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsren; en bestand af en indavlet linje af *Helianthus annuus* skal være tilstrækkelig ægte og ren med hensyn til de karakteristiske egenskaber.

88/380/EØF art. 5.16.

Ved dyrkning af frø af hybridsorter af *Helianthus annuus* gælder ovennævnte bestemmelser for komponenternes karakteristiske egenskaber, herunder hanlig sterilitet eller retablering af fertilitet.

Især skal bestande af *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. og hybrider af *Helianthus annuus* opfylde følgende normer og andre betingelser:

A. *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* og *Gossypium* spp.:

Antallet af planter i bestande af den pågældende art, som umiskendeligt ikke er sortsrene, må ikke overstige:

- en pr. 30 m² ved avl af basisfrø
- en pr. 10 m² ved avl af certificeret frø.

B. Hybrider af *Helianthus annuus*:

a) det procentvise antal planter, som umiskendeligt ikke svarer til den inavlede linje, eller komponenten må ikke overstige:

aa) ved avl af basisfrø:

i) indavlede linjer 0,2

ii) enkelthybrider:

— hanlig forældreplante; planter, der har afgivet pollen, medens mindst 2 % af hunplanterne havde modtagelige blomster 0,2

— hunlig forældreplante 0,5

bb) ved avl af certificeret frø:

— hanlig komponent; planter, der har afgivet pollen, medens mindst 5 % af hunplanterne havde modtagelige blomster 0,5

— hunlig komponent 1,0

b) ved avl af frø af hybridsorter skal følgende andre normer eller betingelser være opfyldt:

aa) planter af den hanlige komponent skal afgive tilstrækkeligt meget pollen, mens planter af den hunlige komponent blomstrer

bb) når planter af den hunlige komponent har modtagelige støvfang, må det procentvise antal af den hunlige komponent, som har afgivet eller afgiver pollen, ikke overstige 0,5

cc) ved avl af basisfrø må det samlede procentvise antal planter af den hunlige komponent, der umiskendeligt ikke svarer til komponenten, og som har afgivet eller afgiver pollen, ikke overstige 0,5

dd) såfremt den i bilag II, afsnit I, nr. 2, fastsatte betingelse ikke kan opfyldes, skal følgende betingelse opfyldes:

den hanlig-sterile komponent, der anvendes til dyrkning af certificeret frø, skal besidde en specifik reablerende linje (linjer), således at mindst en trediedel af de dyrkede planter af den frembragte hybrid producerer pollen, der fremtræder normal i enhver henseende.

88/380/EØF art. 5.16.

4. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt. Hvad angår *Glycine max* gælder denne betingelse især for skadegørerne *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* og var. *sojae*, *Phialophora gregata* og *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea* ⁽¹⁾.

5. De nævnte normer og betingelser kontrolleres ved officielle markinspektioner. Disse markinspektioner gennemføres under iagttagelse af følgende betingelser:

A. Bestandens tilstand og udviklingsniveau skal muliggøre en fyldestgørende kontrol.

78/388/EØF art. 1.1.

92/9/EØF art. 1.1.

(1) De omhandlede normer og betingelser vil i givet fald blive taget op til fornyet overvejelse senest den 30. juni 1995.

B. Andre bestande end hybrider af solsikke skal underkastes mindst en markinspektion. Bestande af hybrider af solsikke skal underkastes mindst to markinspektioner. | 88/380/EØF art. 5.17.

C. Størrelsen, antallet og fordelingen af det antal steder i marken, hvor der må foretages undersøgelser for at kontrollere overholdelsen af bestemmelserne i dette bilag, fastsættes efter passende metoder. | 78/388/EØF art. 1.1.

BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE

I. BASISFRØ OG CERTIFICERET FRØ

1. Frøet skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent. Nedenfor anførte arter skal især opfylde følgende normer og betingelser:

82/287/EØF art. 4.

Art og kategori	Mindste sortsrenhed (i %)
1	2
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø	99,5
<i>Brassica napus</i> , undtagen sorter <u>udelukkende</u> til foderbrug, <i>Brassica rapa</i> , undtagen sorter <u>udelukkende</u> til foderbrug:	
— basisfrø	99,9
— certificeret frø	99,7
<i>Brassica napus</i> , sorter <u>udelukkende</u> til foderbrug, <i>Brassica rapa</i> , sorter <u>udelukkende</u> til foderbrug, <i>Helianthus annuus</i> undtagen hybridsorter, herunder de sorter, der er anvendt til krydsningen, <i>Sinapis alba</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø,	99
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø, første generation	98
— certificeret frø, anden og tredje generation	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— basisfrø	99
— certificeret frø	98
<i>Glycine max</i> :	
— basisfrø	<u>99,5</u>
— certificeret frø	<u>99</u>

82/859/EØF art. 1.1.

82/859/EØF art. 1.1.

82/859/EØF art. 1.1.

82/859/EØF art. 1.1.

92/107/EØF art. 1.

92/107/EØF art. 1.

Mindste sortsrenhed kontrolleres hovedsagelig ved officielle markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

2. Såfremt den i bilag I, nr. 3, afsnit B, litra b), punkt dd), fastsatte betingelse ikke kan opfyldes, skal følgende betingelse opfyldes: når der til avl af certificeret frø af hybrider af solsikke er anvendt en hunlig komponent, der er hanlig steril, og en hanlig komponent, der ikke reablerer hanlig fertilitet, skal det af den hanlig sterile forældreplante producerede frø blandes med frø, som er produceret af den fuldt fertile forældreplante; forholdet mellem hanlig sterile og hanlig fertile forældreplanter må ikke overstige 2:1. 88/380/EØF art. 5.18.
3. Frøet skal opfylde følgende normer og betingelser med hensyn til spireevne, specifik renhed og indhold af frø af andre plantearter, herunder *Orobanche* spp. 78/388/EØF art. 1.2.
- A. Tabel:

Art og kategori	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Specifik renhed		Højeste indhold af frø af andre plantearter, antal i en prøve af den i bilag III, kolonne 4, angivne vægt (i alt pr. spalte)							Betingelser for så vidt angår indhold af frø af Orobanche
		Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Største indhold af frø af andre plantearter i alt (vægtprocent)	Andre plantearter (a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta spp.</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex spp.</i> bortset fra <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica spp.</i> :											
— basisfrø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certificeret frø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98		30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Gossypium spp.</i>	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i>											
— flax	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— linseed	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— basisfrø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certificeret frø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
<i>Glycine max.</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					

78/388/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 2.

87/480/EØF art. 2.

81/126/EØF art. 4.

86/155/EØF art. 4.9.

78/388/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 2.

87/480/EØF art. 2.

82

B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i afsnit I, stk. 3, punkt A, i dette bilag:

78/388/EEC art. 1.2.

- (a) det i spalte 5 anførte størsteindhold af frø omfatter tillige frø af de i spalte 6 til 11 anførte arter
- (b) det samlede antal frø af andre plantearter behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i spalte 5 er opfyldt
- (c) antallet af frø af *Cuscuta* spp. behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i spalte 7 er opfyldt
- (d) et enkelt frø af *Cuscuta* spp. i en prøve af den foreskrevne størrelse anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve af samme størrelse er helt fri for frø af *Cuscuta* spp.
- (e) frøet skal være frit for *Orobanch*e spp.; dog anses et enkelt frø af *Orobanch*e spp. i en prøve på 100 g ikke som en urenhed, hvis en ny prøve på 200 g er helt fri for frø af *Orobanch*e spp.

4. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt.

A. Tabel:

Art	Skadelige organismer			
	Største procentvise antal frø, der må være inficeret med skadelige organismer (i alt pr. spalte)			Sclerotinia sclerotiorum (største antal hvileknolde eller fragmenter heraf i en prøve af den i bilag III, spalte 4, foreskrevne vægt)
	Botrytis spp.	Alternaria spp., Ascochyta linicola (syn. Phoma linicola), Colletotrichum lini, Fusarium spp.	Platyedria gossypiella	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

80/304/EØF art. 1.

79/641/EØF art. 3.4.

- B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i stk. 4, punkt A, i dette bilag:
- for spindhør må antallet af frø, der er inficeret med *Ascochyta linicola* (syn. *Phoma linicola*), ikke overstige 1 %
 - antallet af hvileknolde af *Sclerotinia sclerotiorum* eller fragmenter heraf behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i kolonne 5 er opfyldt.

C. Særlige normer eller andre betingelser gældende for *glycine max*.

92/9/EØF art. 1.2.

- a) Hvad angår *Pseudomonas syringae pv. glycinea* må antallet af delprøver af en prøve på mindst 5 000 frø pr. parti inddelt i fem delprøver, som er konstateret smittet med nævnte skadegører, ikke overstige fire.

Hvis der identificeres mistænkte kolonier i alle fem delprøver, kan de ovennævnte normer eller betingelser bekræftes ved hjælp af relevante biokemiske undersøgelser af de mistænkte kolonier, der er isoleret på et udvalgt medium fra hver delprøve.

- b) Med hensyn til *Diaporthe phaseolorum* må antallet af smittede frø ikke overstige 15 %.
- c) Vægtprocent affald som defineret efter de nugældende internationale afprøvningsmetoder må ikke overstige 0,3 %.

Efter proceduren i artikel 21, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til at undlade at foretage undersøgelsen hvad angår de ovennævnte særlige normer eller andre betingelser, medmindre der på grundlag af tidligere erfaringer hersker tvivl om, hvorvidt disse normer eller betingelser er opfyldt ⁽¹⁾.

II. HANDELSFRØ

78/388/EØF art. 1.2.

Betingelserne i afsnit I i nærværende bilag, med undtagelse af stk. 1, gælder for handelsfrø.

⁽¹⁾ De under pkt. C omhandlede normer og betingelser vil i givet fald blive taget og til fornyet overvejelse senest den 30. juni 1995.

BILAG III
VÆGT AF FRØPARTIER OG FRØPRØVER

78/388/EØF art. 1.3.

Art	Største vægt af et parti (tons)	Mindste vægt af en prøve, der udtages af et parti (gram)	Vægt af prøve til bestemmelse af antal i henhold til bilag II, afsnit I, stk. 3, punkt A, spalte 5 til 11, samt i bilag II, afsnit I, stk. 4, punkt A, spalte 5 (gram)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	20	1 000	1 000
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	10	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Gossypium</i> spp.	20	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	20	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200
<i>Glycine max.</i>	20	1 000	1 000

79/641/EØF art. 3.5.

86/155/EØF art. 4.10.

78/388/EØF art. 1.3.

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

87/120/EØF art. 4.7.

BILAG IV

ETIKET

A. Foreskrevne angivelser

a) For basisfrø og certificeret frø:

1. »EØF-normer«.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres kendingsbogstaver.

69/208/EØF

Berigtigelse; Dansk Spc. udg. 1952-72, s. 19-21.

3. Måned og år for lukning, udtrykt således:

»lukket ... (måned og år)«

eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således:

»prøveudtaget ... (måned og år)«.

78/692/EØF art. 6.4.

4. Partiets referencenummer.

69/208/EØF

5. Art, i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.

88/380/EØF art. 5.19.

6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.

88/380/EØF art. 5.21.

7. Kategori.

8. Produktionsland.

9. Anmeldt netto- eller bruttovægt.

10. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

75/444/EØF art. 5.3.

11. For hybride sorter eller indavlede linjer:

88/380/EØF art. 5.22.

- for basisfrø, hvor den hybride eller indavlede linje, som frøet tilhører, er officielt godkendt i henhold til direktiv 95/.../EF:

[70/457/EØF]

navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen »komponent«

88/380/EØF art. 5.22.

— for basisfrø i andre tilfælde:

navnet på den komponent, som basisfrøet tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til dens funktion (hantlig eller hutilig) og ledsaget af betegnelsen »komponent«

— for certificeret frø:

navnet på den sort, som det certificerede frø tilhører, ledsaget af betegnelsen »hybrid«.

12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

78/55/EØF art. 5.5.

Efter fremgangsmåden i artikel 21, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

88/380/EØF art. 5.20.

b) For handelsfrø:

69/208/EØF

1. »EØF-normer«.
2. »Handelsfrø (ikke godkendt efter sorten)«.
3. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres kendingsbogstaver.

- ~~CONFIDENTIAL~~
- | | |
|---|-----------------------|
| 4. Måned og år for lukning, udtrykt således:
»lukket ... (måned og år)«. | 78/692/EØF art. 6.5. |
| 5. Partiets referencenummer. | 69/208/EØF |
| 6. <u>Art, i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.</u> | 88/380/EØF art. 5.23. |
| 7. Produktionsområde. | |
| 8. Anmeldt netto- eller bruttovægt. | |
| 9. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt. | 75/414 EØF art 5.3. |
| 10. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket. | 78/55/EØF art. 5.6. |
| Efter fremgangsmåden i artikel 21, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet. | 88/380/EØF art. 5.24. |

B. Mindste dimensioner

110 × 67 mm.

69/208/EØF

Etiket og dokument, som skal benyttes til ikke endelig certificeret frø, der er høstet i en anden medlemsstat

A. Foreskrevne angivelser på etiketten

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver; for sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter for hybridsorter, tilføjes betegnelsen »komponent«
- kategori
- for hybridsorter anføres betegnelsen »hybrid«
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

Efter fremgangsmåden i artikel 21, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

B. Etikettens farve

Etiketten skal være grå.

C. Foreskrevne angivelser i dokumentet

- udstedende myndighed
- art; i det midste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet

[REDACTED]

- markens eller partiets referencenummer
- størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktionen af det parti, som dokumentet vedrører
- den høstede frømængde og antal pakninger
- for certificeret frø anføres antal generationer efter basisfrø
- attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
- i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.

88/380/EØF art. 5.25.

BILAG VI

Del A

**Ophævede direktiver
(jf. artikel 24)**

**Direktiv 69/208/EØF
og efterfølgende ændringer**

direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 69/208/EØF
direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 75/444/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 78/388/EØF	
direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 6
direktiv 78/1020/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 79/641/EØF	udelukkende artikel 3
direktiv 80/304/EØF	
direktiv 81/126/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 82/287/EØF	udelukkende artikel 3 og 4
direktiv 82/727/EØF	
direktiv 82/859/EØF	
direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 87/120/EØF	udelukkende artikel 4
direktiv 87/480/EØF	udelukkende artikel 2
direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 7
direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 5
direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 5. i bestemmelserne til direktiv 69/208/EØF
direktiv 92/9/EØF	
direktiv 92/107/EØF	

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 24)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
69/208/EØF (EFT nr. 169 af 10. 7. 1969, s. 3)	1. juli 1970 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1970 (Artikel 5, stk. 1, 2 og 7) 1. juli 1972 (Artikel 5, stk. 3) 1. juli 1971 (andre bestemmelser) ⁽¹⁾
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1973
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1973 (Artikel 5, stk. 3) 1. januar 1974 (Artikel 5, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
75/444/EØF (EFT nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6)	1. juli 1975 (Artikel 5, stk. 2) 1. juli 1977 (andre bestemmelser)
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1978 (Artikel 5, stk. 2) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/388/EØF (EFT nr. L 113 af 25. 4. 1978, s. 1)	1. januar 1981 (Artikel 1, stk. 1 ⁽³⁾ og 2 ⁽⁴⁾) 1. juli 1980 (andre bestemmelser)
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977
78/1020/EØF (EFT nr. L 350 af 14. 12. 1978, s. 27)	1. juli 1977
79/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, s. 13)	1. juli 1980
80/304/EØF (EFT nr. L 68 af 14. 8. 1980, s. 33)	1. juli 1980
81/126/EØF (EFT nr. L 67 af 12. 3. 1981, s. 36)	1. juli 1982
82/287/EØF (EFT nr. L 131 af 13. 5. 1982, s. 24)	1. januar 1983
82/727/EØF (EFT nr. L 310 af 6. 11. 1982, s. 21)	1. juli 1982
82/859/EØF (EFT nr. L 357 af 18. 12. 1982, s. 31)	1. juli 1983
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. marts 1986 (Artikel 4, stk. 3 til 5) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 2. 1987, s. 39)	1. juni 1988
87/480/EØF (EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, s. 43)	1. juli 1990
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1992 (Artikel 5, stk. 10, 19, 23, 25 ⁽⁵⁾ samt stk. 12) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	
92/9/EØF (EFT nr. L 70 af 17. 3. 1992, s. 25)	30. juni 1992
92/107/EØF (EFT nr. L 16 af 25. 1. 1993, s. 1)	1. juli 1994

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for bestemmelserne, der vedrører basislæggematerialet og den 1. juli 1976 for de øvrige bestemmelser vedrørende Danmark, Irland og Storbritannien.

⁽²⁾ Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽³⁾ Vedrørende Bilag I, 3.

⁽⁴⁾ Vedrørende Bilag II, I, 1.

⁽⁵⁾ For så vidt en arts botaniske betegnelse i henhold til disse bestemmelser skal anføres på frøetiketten.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 69/208/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 17	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 2, stk. 1. A.	Artikel 2, stk. 1. A.
Artikel 2, stk. 1. B.	Artikel 2, stk. 1. B.
Artikel 2, stk. 1. Ba.	Artikel 2, stk. 1. C.
Artikel 2, stk. 1. C.	Artikel 2, stk. 1. D.
Artikel 2, stk. 1. D.	Artikel 2, stk. 1. E.
Artikel 2, stk. 1. E.	Artikel 2, stk. 1. F.
Artikel 2, stk. 1. Ea.	Artikel 2, stk. 1. G.
Artikel 2, stk. 1. F.	Artikel 2, stk. 1. H.
Artikel 2, stk. 1. G.	Artikel 2, stk. 1. I.
Artikel 2, stk. 1. H.	Artikel 2, stk. 1. J.
Artikel 2, stk. 1a.	Artikel 2, stk. 2.
Artikel 2, stk. 1b.	Artikel 2, stk. 3.
Artikel 2, stk. 1c.	Artikel 2, stk. 4.
Artikel 2, stk. 2b.	Artikel 2, stk. 5a.
Artikel 2, stk. 2d.	Artikel 2, stk. 5b.
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 12a	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15, stk. 1a.	Artikel 16a
Artikel 15, stk. 1b.	Artikel 16b
Artikel 16	Artikel 17
Artikel 18	Artikel 18
Artikel 19	Artikel 19
Artikel 20a	Artikel 20
Artikel 20	Artikel 21
Artikel 21	Artikel 22
Artikel 22	Artikel 23
—	Artikel 24
—	Artikel 25
—	Artikel 26

BILAG I
BILAG II, stk. I. 1.
BILAG II, stk. I. 1a.
BILAG II, stk. I. 2.
BILAG II, stk. I. 3.
BILAG II, stk. II.
BILAG III
BILAG IV, del A. a) pkt. 1
BILAG IV, del A. a) pkt. 2
BILAG IV, del A. a) pkt. 3
BILAG IV, del A. a) pkt. 4
BILAG IV, del A. a) pkt. 5
BILAG IV, del A. a) pkt. 6
BILAG IV, del A. a) pkt. 7
BILAG IV, del A. a) pkt. 8
BILAG IV, del A. a) pkt. 9
BILAG IV, del A. a) pkt. 10
BILAG IV, del A. a) pkt. 10a
BILAG IV, del A. a) pkt. 11
BILAG IV, del A b)
BILAG IV, del B
BILAG V
—
—

BILAG I
BILAG II, stk. I. 1.
BILAG II, stk. I. 2.
BILAG II, stk. I. 3.
BILAG II, stk. I. 4.
BILAG II, stk. II.
BILAG III
BILAG IV, del A. a) pkt. 1
BILAG IV, del A. a) pkt. 2
BILAG IV, del A. a) pkt. 3
BILAG IV, del A. a) pkt. 4
BILAG IV, del A. a) pkt. 5
BILAG IV, del A. a) pkt. 6
BILAG IV, del A. a) pkt. 7
BILAG IV, del A. a) pkt. 8
BILAG IV, del A. a) pkt. 9
BILAG IV, del A. a) pkt. 10
BILAG IV, del A. a) pkt. 11
BILAG IV, del A. a) pkt. 12
BILAG IV, del A b)
BILAG IV, del B
BILAG V
BILAG VI
BILAG VII

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om handel med frø af foderplanter
(kodificeret version)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med bestræbelserne for at forenkle fællesskabsretten og gøre den mere gennemsigtig har Europa-Parlamentet, Kommissionen og Rådet på baggrund af det alt for store antal retsakter, der flere gange er ændret væsentligt, samstemmende erkendt, at der kræves en særlig arbejdsmetode for gennem en kodificering af retsakterne at gøre disse mere forståelige og gennemsigtige.
2. Med sin afgørelse af 1. april 1987 pålagde Kommissionen sine tjenestegrene af foretage den konstitutive kodificering af retsakterne senest efter den tiende ændring af dem, men den understregede, at der er tale om en minimumsregel, fordi tjenestegrene af hensyn til at gøre fællesskabslovgivningen klar og let forståelig burde bestræbe sig for med kortere mellemrum at kodificere de tekster, de har ansvaret for.
3. I formandskabets konklusioner fra Rådets møde i Edinburgh bekræftes det nødvendige heri, idet *en kodificering af lovgivningen er vigtig*, fordi den »giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilken lov der gælder på et bestemt tidspunkt vedrørende et bestemt spørgsmål. For ikke bare at sikre kvaliteten og den retlige sikkerhed af de kodificerede tekster foreslås det bl. a., at der »findes en hurtigere arbejdsmetode, der er acceptabel for alle parter, og som gør det muligt at vedtage kodificeret EF-lovgivning (som træder i stedet for den eksisterende lovgivning, uden at substansen ændres)«.
4. Det foreliggende forslag om kodificering til *Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter* indgår i et større kodificeringsprogram for bestemmelserne om frø samt landbrugs- havebrugs og skovbrugsstiklinger. Det tager sigte på at gennemføre denne kodificering i overensstemmelse med de fundamentale principper, Rådet, Parlamentet og Kommissionen blev enige om i 1974: det drejer sig om en *konstitutiv kodificering* i den forstand, at det nye direktiv træder i stedet for de direktiver, som kodificeres ⁽¹⁾. I kodificeringsprocessen tages der fuldt ud hensyn til hovedindholdet af de kodificerede tekster, og man begrænser sig således til at omgruppere dem og foretager kun de formelle ændringer i dem, der kræves som følge af selve kodificeringsprocessen. Nærværende kodificerede tekst skal tjene som grundlag for den fremtidige udvikling i lovgivningen på området.
5. En række bestemmelser i direktiv 66/401/EØF omhandler »EØF-pakninger« og »EØF-regler og -normer«.

I traktaten om Den Europæiske Union er udtrykket »Det Europæiske Økonomiske Fællesskab« ændret til »Det Europæiske Fællesskab«. Det skal derfor også ændres i ovennævnte bestemmelser.

Skønt en sådan ændring i sig selv kan betragtes som en formalitet, skal medlemsstaterne gennemføre den i national ret, navnlig for at de erhvervsdrivende kan anvende etiketter med påtegningen »EF« i stedet for »EØF«. Desuden kan ændringen få økonomiske konsekvenser for de pågældende virksomheder, hvis de uden varsel skal anvende sådanne nye etiketter.

På baggrund af ovenstående og i betragtning af, at kodificeringsdirektivet ikke skal gennemføres i national ret — da kodificerede direktiver antages at være blevet eller blive gennemført i national ret inden for de fastsatte frister — kan en sådan ændring ikke optages i kodificeringsforslaget som en *simpel, formel tilpasning*.

Følgelig vil Kommissionen forelægge et separat *forslag til ændring* af direktiv 66/401/EØF med henblik på at ændre udtrykket »EØF« til »EF«.

Denne ændring samt de ændringer, hvorom der allerede er fremsat forslag, vil, så snart de er vedtaget af Rådet, blive inkorporeret i kodificeringsforslaget, som herefter vil blive forelagt for Rådet.
6. Nærværende *kodificeringsforslag* er udarbejdet på grundlag af en *forudgående konsolidering* af teksten til direktiv 66/401/EØF på alle de officielle sprog samt ændringsretsakterne hertil, udarbejdet ved hjælp af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers *edb-system*, således som formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh lægger op til. Artiklernes tidligere nummerering er bibeholdt for at gøre læsningen lettere. Den er anført i margenen medens den nye er anført over artiklerne. De to nummereringer er opstillet i en sammenligningstabel, der indgår som bilag VII til det kodificerede direktiv.

⁽¹⁾ Bilag VI, del A, i dette forslag.

~~CONFIDENTIAL~~

Forslag til
RÅDETS DIREKTIV .../EF
af
om handel med frø af foderplanter 95/0305 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,
under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,
under henvisning til forslag fra Kommissionen,
under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾
under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og
ud fra følgende betragtninger:

- | | |
|---|--|
| 1) Rådets direktiv 66/401/EØF af 14 juni 1966 om handel med frø af foderplanter ⁽³⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt; | |
| 2) avlen af foderplanter er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; | 1. 66/401/EØF |
| 3) tilfredsstillende resultater af dyrkningen af foderplanter afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet udsæd; derfor har visse medlemsstater gennem nogen tid begrænset afsætningen af foderplante frø til afsætning af frø af høj kvalitet; de har draget fordel af resultater af den gennem flere årtier udførte systematiske plante-forædling, der har ført til tilstrækkeligt stabile og ensartede foderplanter og -sorter, hvis karakteristiske egenskaber giver grund til at vente, at de vil frembyde væsentlige fordele ved de tilsigtede anvendelser; | 2. |
| 4) en større produktivitet ved dyrkning af foderplanter inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning; særligt hensyn tages til sorternes sundhedstilstand; således er der ved Rådets direktiv 95/.../EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter: | 3.
+
2. 71/162/EØF
[70/457/EØF] |

(1) EFT nr. C

(2) EFT nr. C

(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66, senest ændret ved tiltrædelsesakten for Østrig, Finland og Sverige.

(4) Se s. ... i nærværende Tidende

5)	en begrænsning af afsætningen til at omfatte visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt forbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får frø af netop disse sorter;	4.	66/401/EØF
6)	med henblik herpå anvender visse medlemsstater godkendelsessystemer, der ved officiel kontrol skal garantere sorterens ægthed og renhed;	5.	
7)	sådanne systemer eksisterer allerede på internationalt plan; Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling har udarbejdet et system til godkendelse af sorter af foderplante frø bestemt til international handel;	6.	
8)	der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved anvendelsen af nævnte system og af de nationale systemer på dette område; et sådant fællesskabs-system bør derfor anvendes såvel i samhandelen mellem medlemsstaterne som i afsætningen på de nationale markeder;	7. + 8.	
9)	under anvendelsen af nærværende direktiv har det vist sig, at småpakninger med frø af foderplanter indgår i samhandelen mellem medlemsstaterne; det har derfor været nødvendigt at harmonisere på dette område;	2. + 3.	75/444/EØF (tilpasset)
10)	i almindelighed må foderplante frø, uanset dets anvendelse som sådant, kun bringes i handelen, hvis det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller som certificeret frø eller, for visse slægters og arters vedkommende, er blevet officielt undersøgt og godkendt som handelsfrø; valget af de tekniske udtryk »basisfrø« og »certificeret« frø bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi; dog tillader fællesskabslovgivningen som en undtagelse, at frø godkendes som certificeret frø, såfremt det stammer fra officielt undersøgt præ-basisfrø; for visse arters vedkommende vil denne mulighed ikke være tilstrækkelig; den bør derfor udvides, for så vidt der stilles tilstrækkelige garantier;	9. + 4.	66/401/EØF 78/55/EØF (tilpasset)
11)	handelsfrø bør anerkendes under hensyntagen til det forhold, at der endnu ikke for alle slægter og arter af foderplanter, som har betydning for dyrkningen, findes enten de ønskede sorter eller tilstrækkeligt frø af de eksisterende sorter til at dække samtlige Fællesskabets behov; derfor er det nødvendigt for visse slægters og arters vedkommende at godkende foderplante frø, som ikke tilhører en sort, men dog opfylder fællesskabsreglernes øvrige betingelser;	10.	66/401/EØF

12)	i visse tilfælde bør det tillades medlemsstaterne at godkende forædlet materiale fra generationer forud for stamfrøet til at bringes i handelen, idet der ses bort fra princippet om kun at tillade officielt godkendt »basisfrø« og »certificeret« frø;		
13)	for frø af foderplanter bør visse betingelser vedrørende analyse af frøene kunne smidiggøres for de områder i Fællesskabet, hvor meget gunstige økologiske forhold skaber sikkerhed for, at de fællesskabsnormer, der er fastsat i denne forbindelse, overholdes;	2.	79/692/EØF
14)	foderplantefrø, der ikke er bragt i handelen, bør på grund af dets ringe økonomiske betydning ikke være omfattet af fællesskabsreglerne; medlemsstaterne bevarer deres ret til at undergive det særlige forskrifter;	11.	66/401/EØF
15)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, om hvilket det er bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande;	12.	
16)	for udover de genetiske egenskaber at forbedre også den ydre kvalitet af foderplantefrø inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til den specifikke renhed og spireevne;	13.	
17)	med henblik på at sikre frøets ægthed bør der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning; med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for gennemførelsen af den officielle kontrol og for vejledning af forbrugeren, ligesom de med hensyn til certificeret frø af de forskellige kategorier må fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning; med hensyn til frø af foderplanter bør der åbnes mulighed for en særlig mærkning vedrørende tilstedeværelse af <i>Avena fatua</i> ;	14. + 2.	73/438/EØF
18)	bestemmelserne vedrørende de oplysninger, der skal fremgå af den officielle etiket med hensyn til arts- og sortsbetegnelser, bør forbedres for at give frøbrugeren en bedre information og for at lette samhandelen inden for Fællesskabet;	7.	88/380/EØF
19)	med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i de i dette direktiv fastsatte certificeringsordninger bør der gennemføres tidsbegrænsede forsøg på særlige betingelser,	5.	(tilpasset)
20)	visse medlemsstater anvender til særlige formål blandinger af foderplantefrø af flere slægter og arter; for at tage hensyn til disse behov, må medlemsstaterne bemyndiges til på visse betingelser at tillade sådanne blandinger;	15.	66/401/EØF

21)	medlemsstaterne bør fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af frøet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes;	16.	
22)	frø, som opfylder disse betingelser, må, med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 36, kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne; det må bestemmes, at forædlet materiale fra generationer forud for stamfrøet og basislæggematerialet, der er godkendt til at bringes i handelen i medlemsstaterne i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen, under visse betingelser ikke længere må undergives handelsrestriktioner mellem disse medlemsstater;	17. + 2.	72/418/EØF
23)	disse restriktioner består særligt i kravet til medlemsstaterne om at begrænse omsætningen af certificeret frø af de forskellige kategorier til omsætning af de sorter, som er optaget på den i direktiv 95/.../EF omhandlede sortliste;	18.	66/401/EØF (tilpasset) [70/457/EØF]
24)	det er nødvendigt på visse betingelser at godkende, at frø, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basisfrø, der er blevet godkendt i en medlemsstat, har tilsvarende værdi som frø, opformeret i denne medlemsstat;	19.	
25)	endvidere bør det bestemmes, at foderplantefrø, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som det frø, der er officielt godkendt eller officielt tilladt som handelsfrø inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	20.	
26)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør frø af en lavere kvalitet godkendes midlertidigt, ligesom frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortliste;	21. + 3.	72/418/EØF
27)	med henblik på at harmonisere medlemsstaternes tekniske godkendelsesmetoder og at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at anlægge fællesskabskontrolmarker til sammenligning for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af kategorien »certificeret frø«;	22.	66/401/EØF

- 28) med henblik på anvendelsen af gennemførelsesforanstaltningerne, som er overladt Kommissionen, bør denne bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug efter den i artikel 2, nr. II, i Rådets afgørelse 87/373/EØF ⁽¹⁾ fastlagte forvaltningskomitéprocedure;
- 29) nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, omhandlede gennemførelsesfrister —

23. (tilpasset)

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

Artikel 1

Dette direktiv vedrører frø af foderplanter, der bringes i handelen inden for Fællesskabet, uanset dets anvendelse som frø.

66/401/EØF

Det gælder ikke for frø af foderplanter, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 18

Artikel 2

L. I dette direktiv forstås der ved:

69/63/EØF art. 3.1.

A. Foderplanter: planter af følgende slægter og arter:

a) *Gramineae*

Græsser

Agrostis canina L.

Hundehvene

79/641/EØF art. 1.1.

Agrostis gigantea Roth

Storstoppet hvene

71/162/EØF art. 2.1.

Agrostis stolonifera L.

Krybhvene

Agrostis capillaris L.

Almindelig hvene

87/120/EØF art. 2.1.

Alopecurus pratensis L.

Engrævehale

66/401/EØF

Arrhenatherum elatius

Draphavre

(L.) P. Beauv. ex J. S.
et K. B. Presl.

79/641/EØF art. 1.1.

87/120/EØF art. 2.1.

Bromus catharticus
Vahl

Amerikansk hejre

88/380/EØF art. 2.1.

Bromus sitchensis Trin.

Alaskahejre

Cynodon dactylon (L.)
Pers.

Bermudagræs

86/155/EØF art. 1.1.

Dactylis glomerata L.

Hundegræs

66/401/EØF

Festuca arundinacea
Schreber

Strandsvingel

87/120/EØF art. 2.1.

Festuca ovina L.

Fåresvingel

Festuca pratensis Hud-
son

Engsvingel

87/120/EØF art. 2.1.

Festuca rubra L.

Rød svingel

Lolium multiflorum
Lam.

Italiensk rajgræs (herunder
sorten Westerwold)

71/162/EØF art. 2.2.

Lolium perenne L.

Almindelig rajgræs

Berigtigelse; Dansk Spc.
udg. s. 36.

Lolium × *bouchea-*
num Kunth

Hybrid rajgræs

87/120/EØF art. 2.1.

Phalaris aquatica L.

Glansfrø

86/155/EØF art. 1.1.

<i>Phleum bertolonii</i> DC.	Timothe	79/641/EØF art. 1.1.
<i>Phleum pratense</i> L.	Timothe	66/401/EØF
<i>Poa annua</i> L.	Enårig rapgræs	71/162/EØF art. 2.3. Berigtigelse; Dansk spc. udg. s. 36.
<i>Poa nemoralis</i> L.	Lundrapgræs	
<i>Poa palustris</i> L.	Sump-rapgræs	
<i>Poa pratensis</i> L.	Engrapgræs	
<i>Poa trivialis</i> L.	Almindelig rapgræs	
<u><i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.</u>	Guldhavre	79/641/EØF art. 1.1. 87/120/EØF art. 2.1.
Denne definition dækker også følgende hybrider, der stammer fra en krydsning af de ovenfor nævnte arter:		92/19/EØF art. 1.1.
<i>Festuca pratensis</i> Huds × <i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Hybrider, der stammer fra en krydsning af engsvingel med italiensk rajgræs (herunder Westerwold) (× <i>Festulolium</i>)	
b) <i>Leguminosae</i>	Bælgplanter	69/63/EØF art. 3.2.
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Hanekløver	
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Kællingetand	
<i>Lupinus albus</i> L.	Hvid lupin	71/162/EØF art. 2.4.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Smalbladet lupin	
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gul lupin	
<i>Medicago lupulina</i> L.	Humlesneglebælg	69/63/EØF art. 3.2.
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerne	
<u><i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn</u>	Sandlucerne	79/641/EØF art. 1.2. 87/120/EØF art. 2.1.
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	Esparslette	
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	Foderært	
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Ægyptisk kløver	69/63/EØF art. 3.2.
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Alsikekløver	
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Blodkløver	
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rødkløver	
<i>Trifolium repens</i> L.	Hvidkløver	
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Omvendt kløver	

<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Bukkehorn	79/641/EØF art. 1.2.
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	Hestebønne	79/641/EØF art. 1.3.
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Ungarsk vikke	71/162/EØF art. 2.5.
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervikke	
<i>Vicia villosa</i> Roth	Sandvikke	
c) <i>Andre arter</i>		
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålroe	69/63/EØF art. 3.3. 87/120/EØF art. 2.1. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s. 16.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell + var. <i>viridis</i> L.	Fodermarvkål	87/120/EØF art. 2.1. Berigtigelse; Dansk Spc. udg., s. 16.
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Honningurt	88/380/EØF art. 2.1.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Olieræddike	69/63/EØF art. 3.3. 87/120/EØF art. 2.1.
B. Basisfrø:		
1. Frø af forædlede sorter: frø:		66/401/EØF Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7
a) som er avlet på frøavlernes ansvar efter retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten		Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7
b) der er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø«		
c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser, og		
d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er overholdt.		Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 8.
2. Frø af lokalsorter: frø:		Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7
a) som er blevet avlet under officiel kontrol på grundlag af materiale, der er officielt godkendt som lokalsorter/stammer på en eller flere bedrifter i et klart afgrænset produktionsområde		
b) som er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø«		

- c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser, og
 - d) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- C. Certificeret frø:
frø,
- a) som sorter direkte fra stamfrø eller fra brugsfrø eller, på frøavlernes anmodning, fra frø fra en tidligere generation end det stamfrø, som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for stamfrø opstillede betingelser
 - b) som er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø« eller til produktion af planter
 - c) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og
 - d) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- D. Handelsfrø:
frø:
- a) som besidder artens ægthed
 - b) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 4, litra b), opfylder de i bilag II for handelsfrø fastsatte betingelser, og
 - c) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- E. Officielle foranstaltninger:
foranstaltninger, som træffes:
- a) af en stats myndigheder, eller
 - b) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
 - c) når det drejer sig om hjælpevirksomhed, ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer
- på betingelse af, at de under b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

66/401/EØF

Berigtigelse; Dansk spec. udg., s. 8.

69/63/EØF art. 3.4. Berigtigelse; Dansk spec. udg., s. 8.

Berigtigelse; Dansk spec. udg., s. 16.

66/401/EØF

Berigtigelse; Dansk spec. udg., s. 8.

Berigtigelse; Dansk spec. udg., s. 8.

- F. EØF A-småpakninger: pakninger indeholdende en blanding af frø, der ikke skal benyttes som foderplanter, og med en nettovægt af indtil 2 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer. 75/444/EØF art. 2.1.
- G. EØF B-småpakninger: pakninger indeholdende certificeret frø, handelsfrø eller — for så vidt der ikke er tale om EØF A-småpakninger — en blanding af frø og med en nettovægt af indtil 10 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre tilsætningsstoffer.
2. De ændringer, der på baggrund af udviklingen inden for videnskabelig eller teknisk viden skal foretages i den i stk. 1, litra A, anførte liste over arter for så vidt angår benævnelserne for og hybrider frembragt ved krydsning af de arter, der er nævnt i dette direktiv, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2. 78/55/EØF art. 2.1.
3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, kan specificeres og defineres efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2. 88/380/EØF art. 2.4.
4. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til som undtagelse fra stk. 1, litra C, litra a), at godkende frø af selvbefrugtende eller apogame arter som certificeret frø, når det drejer sig om frø, der er anmeldt til certificering som basisfrø, og som stammer direkte fra frø fra en ikke officielt undersøgt generation forud for basisfrøet. Denne bestemmelse gælder ikke for frø af hybrider. Godkendelse af frø som certificeret frø kan kun finde sted, såfremt den, der ansøger om certificering, har anmodet herom med forædlerens indforståelse, og såfremt det ved en officiel efterkontrol på grundlag af officielt udtagne prøver, foretaget senest i dyrkningsperioden for det anmeldte frø, er fastslået, at frøet af den forudgående generation har opfyldt de betingelser, der gælder for basisfrø med hensyn til sortsægthed og -renhed. I så fald skal forædleren ved prøveudtagningen opgive det samlede dyrkningsareal for frø af den forudgående generation. Disse betingelser kan som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden ændres efter proceduren i artikel 25, stk. 2. 78/55/EØF art. 2.1. - 88/380/EØF art. 2.3.

Medlemsstaterne foreskriver, at de officielle etiketter for frø, der forhandles i henhold til den i første afsnit nævnte bemyndigelse, skal være mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . (den pågældende medlemsstat)«; medlemsstaterne kan endvidere i disse tilfælde foreskrive, at de officielle etiketter ligeledes skal være mærket: »Kun til videre fremavl«.

78/55/EØF art. 2.1.

5. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne for en eller flere af de pågældende arter bemyndiges til for så vidt angår produktionen i en bestemt medlemsstat at se bort fra den i bilag II, del 1, punkt 2, litra B, 1), fastsatte betingelse, når det efter de økologiske forhold og tidligere erfaringer må antages, at de i tabellen i bilag II, del 1, punkt 2, spalte 13, fastsatte normer er opfyldt.

79/692/EØF art. 1. - 88/380/EØF art. 2.3.

6. Medlemsstaterne kan i en overgangsperiode af højst fire år efter ikrafttrædelsen af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv, og som en undtagelse af stk. 1, litra C som basisfrø godkende frø, der stammer direkte fra frø, som er officielt kontrolleret i en medlemsstat efter det nugældende system og som frembyder de samme garantier som frø, der er godkendt som basisfrø eller som certificeret frø ifølge principperne i dette direktiv.

69/63/EØF art. 3.5.

Berigtigelse, Dansk spc. udg., s. 16.

Berigtigelse, Dansk spc. udg., s. 16.

Artikel 3

1. Med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF, foreskriver medlemsstaterne, at frø af:

69/63/EØF art. 4.
[70/457/EØF]

Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

87/120/EØF art. 2.2.

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell + var. *viridis* L.

Dactylis glomerata L.

69/63/EØF art. 4.

Festuca arundinacea Schreber

87/120/EØF art. 2.2.

Festuca pratensis Hudson

Festuca rubra L. × *Festulolium*

69/63/EØF art. 4. - 92/19/EØF art. 1.2.

Lolium multiflorum Lam.

71/162/EØF art. 2.6.

Lolium perenne L.

Lolium × *boucheanum* Kunth

87/120/EØF art. 2.2.

Phleum pratense L.

69/63/EØF art. 4.

Medicago sativa L.

Medicago × varia T. Martyn

87/120/EØF art. 2.2.

Pisum sativum L.

79/641/EØF art. 1.4.

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.

87/120/EØF art. 2.2.

Trifolium repens L.

69/63/EØF art. 4.

Trifolium pratense L.

kun må bringes i handelen, hvis det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«, og hvis det opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

Berigtigelse, Dansk spc. udg., s. 16.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre slægter og arter af foderplanter end dem, der er opregnet i stk. 1, kun må bringes i handelen, hvis det drejer sig enten om frø, som er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø« eller som »handelsfrø«, og dersom dette frø desuden opfylder de i bilag II fastsatte betingelser.

66/401/EØF

3. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 25, stk. 2, foreskrive, at frø af andre slægter og arter af foderplanter end dem, der er opregnet i stk. 1, fra bestemte tidspunkter kun må bringes i handelen, hvis det er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle afprøvninger foretages efter de sædvanlige internationale metoder, for så vidt sådanne metoder eksisterer.

5. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 og 2:

- a) for forædlet frø fra generationer forud for basisfrøet
- b) for forsøg eller videnskabelige formål
- c) for forædlingsarbejde
- d) for ubearbejdet frø, som bringes i handelen med henblik på bearbejdelse, på betingelse af, at der er skabt sikkerhed for dette frøes ægthed.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7.

Artikel 4

Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne dog tillade:

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen; en lignende undtagelse gælder for certificeret frø af *Trifolium pratense* i det omfang, dette frø er bestemt til produktion af andet certificeret frø.

I de ovenfor nævnte tilfælde træffes der alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer.

- b) at frø af kategorierne »basisfrø«, »certificeret frø« eller »handelsfrø«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes eller officielt tillades og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen eller tilladelsen gives kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse; der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der er konstateret ved den foreløbige analyse; denne spireevne skal, når varen bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for frø, der indføres fra tredielande, med undtagelse af de i artikel 15 nævnte tilfælde af opformering uden for Fællesskabet.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte ydeligere eller strengere betingelser for godkendelsen såvel som for undersøgelsen af handelsfrø, for så vidt angår deres egen produktion.

Artikel 6

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelse af handelsfrø, udtages af myndighederne efter egnede metoder.

2. Ved undersøgelse af frø med henblik på godkendelse og ved undersøgelse af handelsfrø, udtages prøverne af ensartede partier; størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve angives i bilag III.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø og handelsfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede og i lukkede pakninger, som efter henholdsvis artikel 9, 10 eller 11, er forsynet med en lukkeanordning og med mærkning.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1, for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

66/401/EØF

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 8.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7.

71/162/EØF art. 2.7.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 37.

66/401/EØF – Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 7.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 8.

69/63/EØF art. 5.

75/444/EØF art. 2.2.

711

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø og handelsfrø, bortset fra frø af sidstnævnte to kategorier i EØF B-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

78/692/EØF art. 2.1.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at der, bortset fra de tilfælde, hvor der er tale om pakning i EØF B-småpakninger, kun af myndighederne eller under myndighedernes kontrol må foretages en eller flere nye lukninger. I sådanne tilfælde anføres det ligeledes på den i artikel 10, stk. 1, omhandlede etiket, hvornår den seneste nye lukning har fundet sted, og hvilken myndighed der har foretaget den.

75/444/EØF art. 2.3. - 78/692/EØF art. 2.2.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF B-småpakninger skal lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på etiketten eller pakningen. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.

78/692/EØF art 2.3

4. Medlemsstaterne kan for så vidt angår småpakninger af basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2.

75/444/EØF art. 2.3.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø og handelsfrø, bortset fra frø af de to sidstnævnte kategorier i EØF B-småpakninger:

78/55/EØF art. 2.2.

- a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med afsnit A i bilag IV, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; etiketten skal være hvid for basisfrø, blå for certificeret frø af første generation efter basisfrø, rød for certificeret frø af efterfølgende generationer og brun for handelsfrø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling såfremt basisfrø eller certificeret frø i det i artikel 4, litra a), omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spirceve, gøres der bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning
- b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, stk. 1, litra a), nr. 3, 5 og 6, og for handelsfrøs vedkommende litra b), nr. 2, 4 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.
2. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i . . . (den pågældende medlemsstat)«.

78/55/EØF art. 2.2.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at EØF B-småpakninger:
- a) i overensstemmelse med bilag IV, del B, udenpå forsynes enten med en leverandøretiket eller med en påtrykt eller stemplet angivelse affattet på et af de officielle fællesskabssprog; for gennemsigtige pakningers vedkommende kan etiketten puttes indeni, såfremt den kan læses gennem pakningen; for så vidt angår etikettens farve, finder artikel 10, stk. 1, litra a), anvendelse

Artikel 10a

75/444/EØF art. 2.6.

b) forsynes med et af myndighederne tildelt identifikationsnummer, som enten anføres uden på pakningen eller på den i litra a) omhandlede leverandøretiket; såfremt officielt klæbemærke anvendes, finder artikel 10, stk. 1, litra a), anvendelse for så vidt angår farven; de nærmere regler for anbringelsen af omtalte identifikationsnummer kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

2. Medlemsstaterne kan foreskrive, at der ved mærkningen af EØF B-småpakninger, som er pakket på deres område, skal anvendes et officielt klæbemærke, på hvilket en del af de i bilag IV, del B, omhandlede angivelser anføres; for så vidt angivelserne findes anført på dette klæbemærke, kræves den i stk. 1, litra a), omhandlede mærkning ikke.

Artikel 12

Medlemsstaterne kan foreskrive, at EØF B-småpakninger af certificeret frø og af handelsfrø efter anmodning lukkes og mærkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, og artikel 10.

Artikel 13

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for med hensyn til småpakninger at sikre kontrollen med frøets ægthed, navnlig ved påfyldning af frøpartierne. De kan med henblik herpå bestemme, at småpakninger, der er påfyldt på deres område, lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller indført basisfrø, certificeret frø eller handelsfrø, med henblik på afsætning heraf på deres område, også i andre tilfælde end de i dette direktiv fastsatte, forsynes med en leverandøretiket eller at sendinger af frø, som opfylder særlige betingelser vedrørende tilstedeværelsen af *Avena fatua*, der er bestemt i proceduren i artikel 25, stk. 2, ledsages af et officielt certifikat, der attesterer, at disse betingelser opfyldes.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 10, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

Artikel 15

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, certificeret frø eller af handelsfrø skal anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket samt uden på eller inden i pakningen.

75/444/EØF art. 2.6.

Artikel 10b

78/55/EØF art. 2.3.

Artikel 10c

66/401/EØF - 88/380/EØF art 2.5.

Artikel 11

75/444/EØF art. 2.7.

73/438/EØF art. 2.3.

88/380/EØF art. 2.6.

Artikel 12

66/401/EØF

10
11

Artikel 16

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af foderplanter i form af blandinger af frø af forskellige slægter, arter eller sorter eller i form af blandinger med frø af planter, som ikke i henhold til dette direktiv er foderplanter, kun kan bringes i handelen, såfremt det drejer sig om blandinger, som ikke skal benyttes som foderplanter, og såfremt blandingens forskellige komponenter før blanding opfyldte de for dem gældende afsætningsbetingelser.

2. Medlemsstaterne kan uanset stk. 1 ligeledes tillade handel med frø af foderplanter i form af blandinger,

- såfremt disse blandinger skal benyttes som foderplanter, eller
- såfremt disse blandinger indeholder frø af plantearter, hvis blanding med frø af foderplanter ikke er forudsat i fællesskabsbestemmelserne.

3. Artikel 8, 9, 12, 14 og 15 samt, under forbehold af at etiketten er grøn, artikel 10 og 11 finder anvendelse. I denne forbindelse anses EØF A-småpakninger som EØF B-småpakninger.

For EØF A-småpakninger kræves der dog ikke anbringelse af det af myndighederne tildelte identifikationsnummer som fastsat i artikel 11, stk. 1, litra b).

Ved anvendelse af stk. 2 kan medlemsstaterne for småpakningers vedkommende give tilladelse til fravigelse af dette direktiv for så vidt angår maksimumsindholdet og de angivelser, der skal anføres ved mærkninger, for så vidt disse småpakninger er forsynet med påskriften »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«.

Artikel 17

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 13

75/444/EØF art. 2.8.

Artikel 13a

88/380/EØF art. 2.7.

Artikel 18

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at:
 - basisfrø og certificeret frø, der er officielt certificeret og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med dette direktiv
 - handelsfrø, der er officielt kontrolleret og hvis pakning er mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med dette direktiv
 - certificeret frø, der er officielt certificeret, og handelsfrø, der er officielt kontrolleret i EØF B-småpakninger, der er mærket og lukket i overensstemmelse med dette direktiv
 - frø i form af blandinger, som er fremstillet i overensstemmelse med dette direktiv, som ikke skal benyttes som foderplanter, og som foreligger i en lukket pakning, der er mærket og lukket i overensstemmelse med dette direktiv

kun) undergives sådanne handelsrestriktioner, som er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

2. Kommissionen giver efter proceduren i artikel 25, stk. 2, bemyndigelse til, at der, for markedsføringen af frø af foderplanter i en eller flere medlemsstater for statens område som helhed eller i dele deraf træffes strengere bestemmelser end dem, der er fastsat i bilag II vedrørende tilstedeværelsen af *Avena fatua* i sådant frø, dersom lignende foranstaltninger anvendes på indenlandsk produktion af sådant frø og dersom der i kulturer af foderplanter i det pågældende område faktisk føres en udryddelseskampagne mod *Avena fatua*.

3. Medlemsstaterne kan:

- a) i det omfang, de af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, truffne bestemmelser ikke er trådt i kraft, foreskrive, at andre frø af foderplanteslægter og -arter end dem, der er opregnet i artikel 3, stk. 1, fra bestemte tidspunkter kun må bringes i handelen, hvis det drejer sig om frø, som er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«
- b) fastsætte bestemmelser om det ved afsætningen højest tilladte vandindhold
- c) begrænse afsætningen af certificeret frø af foderplanter til frø af første generation efter basisfrø

Artikel 14

75/444/EØF art 2.9.

78/55/EØF art. 2.4.

78/55/EØF art. 2.4.

Tiltrædelsesakt for DA, IRL, RU, art. 29.

66/401/EØF

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 8.

4. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 3, stk 5, litra a), drager omsorg for, at forædlet frø fra generationer forud for basisfrø ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen:

- a) hvis det er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basisfrø
- b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og
- c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - partiets referencenummer

- måned og år for lukning
eller

- måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering

- art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver

- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver

- betegnelsen »præ-basisfrø«

- antal generationer forud for frø af kategorien »certificeret frø« af første formeringstrin.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

72/418/EØF art. 2.3.

Berigtigelse; Dansk spc. udg. s. 57.

78/692/EØF art. 2.4.

88/380/EØF art. 2.8.

72/418/EØF art. 2.3.

88/380/EØF art. 2.9.

Artikel 19

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af foderplanter:
- som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 20, litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
 - som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 95/.../EF skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Frø af foderplanter, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

- pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, og
- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, del C.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at frø af foderplanter:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater, eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 20, litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
- som er høstet i et tredjeland

Artikel 15

88/380/EØF art. 2.10.

[70/457/EØF]

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet eller det certificerede frø enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 20, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

88/380/EØF art. 2.10.

Artikel 20

Artikel 16

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal:

66/401/EØF

- a) om markinspektionerne i et tredjeland i det i artikel 19 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I fastsatte betingelser
- b) om foderplante frø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som basisfrø, certificeret frø eller handelsfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

72/274/EØF art. 2.

Artikel 21

Artikel 17

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø, certificeret frø eller handelsfrø kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst én medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 25, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe frø i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller frø, der tilhører sorter, der hverken er opført i den fælles sortliste eller de nationale sortslister.

72/418/EØF art. 2.4.

2. Når det drejer sig om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori, og i alle tilfælde er etiketten den, som er bestemt for handelsfrø. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om frø af en kategori, der er undergivet mindre strenge krav.

66/401/EØF

3. Reglerne for anvendelsen af stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

88/332/EØF art. 2.

Artikel 22

1. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at myndighederne ved afsætningen kan foretage kontrol, i det mindste ved stikprøver, af foderplantefrøet, for så vidt angår overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når frømængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) frømængde.

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 23

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter, samt af certificeret frø af foderplanter. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelæggningen af undersøgelserne og deres resultater forelægges den i artikel 25, stk. 1, nævnte komité til bedømmelse.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Der udarbejdes en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og til Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 25, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af årsberetningen.

3. Kommissionen fastsætter, efter proceduren i artikel 25, stk. 2, de bestemmelser, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser. Frø af foderplanter, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 19

66/401/EØF art. 2.5. — 72/418/EØF art. 2.5.

72/418/EØF art. 2.6.

Artikel 20

71/162/EØF art. 2.10.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 36.

Berigtigelse; Dansk spc. udg., s. 36.

66/401/EØF

Artikel 24

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

73/438/EØF art. 2.5.

Artikel 21a

Artikel 25

1. Kommissionen bistås af den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, som er oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾.

87/373/EØF
(tilpasset)

Artikel 21

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. På anmodning af dens formand eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2
(tilpasset)

Artikel 26

Dette direktiv berører ikke lovgivningen i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed eller til beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

66/401/EØF

Artikel 22

Artikel 27

En medlemsstat kan efter proceduren i artikel 25, stk. 2, anmode om hel eller delvis fritagelse for at anvende dette direktivs bestemmelser på visse arter, hvis der på dens område ikke normalt sker opformering af frø af disse arter og handel dermed.

69/63/EØF art. 11.

Artikel 23a

(1) EFT nr. L 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

~~CONFIDENTIAL~~

Artikel 28

1. De i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.
2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 29

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 30

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BETINGELSER, SOM BESTANDEN SKAL OPFYLDE

1. Den bestand, der tidligere har været dyrket på marken, må ikke have været uforenelig med dyrkning af frø af den pågældende art og sort, og marken skal i tilstrækkelig grad være fri for selvsåede planter fra tidligere bestande.
2. Bestanden skal opfylde følgende normer med hensyn til afstande til de nærmestliggende marker, hvorfra pollen eventuelt kan forårsage uønsket fremmedbestøvning:

Bestand	Mindsteafstande
1	2
<i>Brassica</i> spp., <i>Phacelia tanacetifolia</i> :	
— ved bestande af basisfrø	400 m
— ved bestande af certificeret frø	200 m
Andre arter eller sorter end <i>Brassica</i> spp., <i>Phacelia tanacetifolia</i> , <i>Pisum sativum</i> , de sorter af <i>Poa pratensis</i> , der er henvist til i punkt 4, anden del af tredje punktum:	
— ved bestande af frø til formering, marker på indtil 2 ha	200 m
— ved bestande af frø til formering, marker på over 2 ha	100 m
— ved bestande af frø bestemt til avl af foderplanter, marker på indtil 2 ha	100 m
— ved bestande af frø bestemt til avl af foderplanter, marker på over 2 ha	50 m

88/380/EØF art. 2.11.

88/380/EØF art. 2.11. — 79/641/EØF art. 1.5.
85/38/EØF art. 1.1.

Disse afstande behøver ikke at opretholdes, såfremt der findes en tilstrækkelig beskyttelse mod uønsket fremmedbestøvning.

- ██████████
██████████
3. Andre arter, hvis frø er vanskeligt at adskille fra det pågældende frø ved en undersøgelse i laboratoriet, må kun forekomme i begrænset omfang.
- Specielt skal bestande af Loliumarter eller \times *Festulolium* overholde følgende betingelser: antallet af planter af en anden Loliumart eller \times *Festulolium* end den pågældende art må ikke overstige:
- 1 pr. 50 m² ved avl af basisfrø
 - 1 pr. 10 m² ved avl af certificeret frø.
4. Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsren. Især skal bestande af andre arter end *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, og *Poa pratensis* opfylde følgende normer: antallet af planter af den pågældende art, der umiskendeligt ikke er sortsægte, må ikke overstige:
- 1 pr. 30 m² ved avl af basisfrø
 - 1 pr. 10 m² ved avl af certificeret frø.
- For *Poa pratensis* kan antallet af planter af den pågældende art, der umiskendeligt ikke er sortsrene, ikke overstige:
- 1 pr. 20 m² ved avl af basisfrø
 - 4 pr. 10 m² ved avl af certificeret frø.
- For arter, der ved aftalte fremgangsmåder er officielt klassificeret som apomiktiske, enklonede sorter, kan et antal planter, der umiskendeligt ikke er sortsægte, på højst 6 pr. 10 m² betragtes som opfyldelse af ovennævnte normer for avl af certificeret frø. Efter ansøgning kan en medlemsstat efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, få tilladelse til ikke udelukkende på grundlag af resultaterne af markinspektionen, udført i overensstemmelse med punkt 6 i bilag I, at afgøre, om planter af *Poa pratensis*, der tilhører sådanne sorter, opfylder normerne for sortsrenhed, såfremt det påvises, at overensstemmelsen med normerne for sortsrenhed som fastsat i bilag II sikres ved en egnet frøkontrolmetode og andre egnede metoder.
- 78/386/EØF art. 1.1.
92/19/EØF art. 1.3.
92/19/EØF art. 1.3.
81/126/EØF art. 1.1.
82/287/EØF art. 1.1.
85/38/EØF art. 1.2.
85/38/EØF art. 1.3.

For arterne *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, anvendes kun første punktum.

81/126/EØF art. 1.2. - 82/287/EØF art. 1.1.

5. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt.
6. Overholdelsen af ovennævnte normer og betingelser kontrolleres ved officielle markinspektioner.

78/386/EØF art. 1.1.

Disse markinspektioner gennemføres under iagttagelse af følgende betingelser:

- A. Bestandens tilstand og udviklingsniveau skal muliggøre en fyldestgørende kontrol.
- B. Der skal foretages mindst én markinspektion.
- C. Størrelsen, antallet og fordelingen af det antal steder i marken, der skal undersøges for at kontrollere overholdelsen af bestemmelserne i dette bilag, fastsættes efter passende metoder.

BILAG II
BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE
I. CERTIFICERET FRØ

78/386/EØF art. 1.2.

1. Frøet skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsrent. Især skal frø af nedennævnte sorter opfylde følgende normer og betingelser:

82/287/EØF art. 2.1.

Sortsrenheden skal mindst være (%):

— De sorter af *Poa pratensis*, der er henvist til i bilag I, punkt 4, anden del af tredje punktum: 98

85/38/EØF art. 2.1.

— *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*:

— certificeret frø, første generation: 99

— certificeret frø, anden og senere generation: 98.

Mindstekravet til sortsrenhed kontrolleres hovedsagelig ved officielle markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

2. Frøet skal opfylde følgende normer og betingelser med hensyn til spireevne, specifik renhed og indhold af frø af andre plantearter, herunder lupinfrø af en anden farve samt frø af bitterlupin:

78/386/EØF art. 1.2.

A. Tabel

Art	Spireevne		Specifik renhed				
	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Største indhold af hårde frø (% af de rene frø)	Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)			
				I alt	En enkelt art	<i>Agropyron repens</i>	
1	2	3	4	5	6	7	
GRAMINEAE							
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	87/120/EØF art. 2.3.
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	89/100/EØF art. 1.
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	88/380/EØF art. 2.14.
<i>Bromus turchicus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	86/155/EØF art. 1.3.
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	78/386/EØF art. 1.2.
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	
<i>Festuca rubra</i> L.	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	92/19/EØF art. 1.4.
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	78/386/EØF art. 1.2.
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	87/120/EØF art. 2.3.
<i>Phalaris aquatica</i> L.	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	86/155/EØF art. 1.3.
<i>Phleum bertolonii</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	78/386/EØF art. 1.2.
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	

Specifik renhed				Højeste indhold af frø af andre plantearter, i en prøve af den i bilag III, spalte 4, angivne vægt (i alt pr. spalte)			Betingelser med hensyn til indholdet af lupinfrø af anden farve samt frø af bitterlupin
Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)							
<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp. frø: <i>Rumex acetosella</i> og <i>Rumex maritimus</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	78/386/EØF art. 1.2.
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	80/754/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	81/126/EØF art. 2.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	81/126/EØF art. 2.
0,3				0 (g)	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0 (g)	0 (j)(k)	10 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0 (g)	0 (j)(k)	10 (n)	88/380/EØF art. 2.14.
0,3				0	0 (j)(k)	2	
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	86/155/EØF art. 1.3.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	92/19/EØF art. 1.4.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (j)(k)	5	86/155/EØF art. 1.3. - 87/480/EØF art. 1.1.
0,3				0	0 (k)	5	78/386/EØF art. 1.2.
0,3				0	0 (k)	5	
0,3				0	0 (j)(k)	5 (n)	81/126/EØF art. 2.
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	81/126/EØF art. 2.
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	81/126/EØF art. 2.

Art	Spireevne		Specifik renhed			
	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Største indhold af hårde frø (% af de rene frø)	Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)		
				I alt	En enkelt art	<i>Agropyron repens</i>
1	2	3	4	5	6	7
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3
LEGUMINOSAE						
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a)(b)	30	95	2,5	1,0	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a)(b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a)(b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a)(b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a)(b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a)(b)	40	97	1,5	1,0	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a)(b)	40	97	1,5	1,0	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a)(b)	20	95	2,5	1,0	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a)(b)	40	97	1,5	1,0	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a)(b)	20	97	1,5	1,0	

Specifik renhed				Højeste indhold af frø af andre plantearter, i en prøve af den i bilag III, spalte 4, angivne vægt (i alt pr. spalte)			Betingselser med hensyn til indholdet af lupinfrø af anden farve samt frø af bitterlupin
Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)							
<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus spp.</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>	<i>Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta spp.</i>	<i>Rumex spp. fra Rumex acetosella og Rumex maritimus</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	78/386/EØF art. 1.2.
0,3				0	0 (j)(k)	2 (n)	80/754/EØF art. 1.1.
0,3				0 (h)	0 (j)(k)	2 (n)	81/126/EØF art. 2.
	0,3			0	0 (k)	5	81/126/EØF art. 2.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o)(p) 87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o)(p) 87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o)(p) 87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (j)	5	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (j)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0	0 (l)(m)	10	87/480/EØF art. 1.1.

Art	Spireevne		Specifik renhed			
	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Største indhold af hårde frø (% af de rene frø)	Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)		
				I alt	En enkelt art	<i>Agropyron repens</i>
1	2	3	4	5	6	7
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5	
<i>Vicia faba</i>	85 (a)(b)	5	98	0,5	0,3	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a)(b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a)(b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a)(b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
ANDRE ARTER						
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	75(a)		98	1,0	0,5	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5	
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5	

78/386/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.7.

88/380/EØF art. 2.14.

78/386/EØF art. 1.2.
87/120/EØF art. 2.3.

Specifik renhed				Højeste indhold af frø af andre plantearter, i en prøve af den i bilag III, spalte 4, angivne vægt (i alt pr. spalte)			Betingelser med hensyn til indholdet af lupinfrø af anden farve samt frø af bitterlupin
Højeste indhold af frø af andre plantearter (vægtprocent)							
<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp. fra <i>Rumex acetosella</i> og <i>Rumex murinus</i>	
8	9	10	11	12	13	14	15
	0,3			0	0 (j)	5	78/386/EØF art. 1.2.
	0,3			0	0 (j)	5 (n)	80/754/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
	0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	87/480/EØF art. 1.1.
		0,3	0,3	0	0 (j)(k)	5	87/480/EØF art. 1.1.
		0,3	0,3	0	0 (j)(k)	10	87/480/EØF art. 1.1.
				0	0 (j)(k)		88/380/EØF art. 2.14.
		0,3	0,3	0	0 (j)	5	78/386/EØF art. 1.2. – 87/480/EØF art. 1.1.

B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i afsnit I, stk. 2, punkt A i dette bilag:

- a) alle friske og sunde frø, der ikke har spiret efter forbehandling, anses som spirede
- b) hårde korn anses som spiredygtigt frø indtil det angivne største indhold
- c) et samlet indhold på højst 0,8 vægtprocent af frø af andre *Poa*-arter anses ikke som en urenhed
- d) et samlet indhold på højst 1 vægtprocent af frø af *Trifolium pratense* anses ikke som en urenhed
- e) et samlet indhold på højst 0,5 vægtprocent af frø af *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* eller *Vicia villosa* i frø af en anden relevant art anses ikke som en urenhed
- f) de anførte største vægtprocenter af frø af en enkelt art gælder ikke for frø af *Poa* spp.
- g) et samlet indhold på højst to frø af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eller *Avena sterilis* i en prøve af den foreskrevne vægt anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve af samme vægt er helt fri for frø af disse arter
- h) et samlet indhold på højst ét frø af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eller *Avena sterilis* i en prøve af den foreskrevne vægt anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve, der vejer dobbelt så meget som den foreskrevne vægt, er helt fri for frø af disse arter
- i) antallet af frø af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eller *Avena sterilis* behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelserne i spalte 12 er opfyldt
- j) antallet af frø af *Cuscuta* spp. behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelserne i spalte 13 er opfyldt
- k) forekomsten af ét frø af *Cuscuta* spp. i en prøve af den foreskrevne størrelse anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve af samme størrelse er helt fri for frø af *Cuscuta* spp.
- l) vægten af den prøve, der udtages til bestemmelse af antallet af frø af *Cuscuta* spp., skal være dobbelt så stor som den vægt, der er angivet i bilag III, spalte 4, for de relevante arter

78/386/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.8.

- m) forekomsten af ét frø af *Cuscuta* spp. i en prøve af den foreskrevne vægt anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve, der vejer dobbelt så meget som den foreskrevne vægt, er helt fri for frø af *Cuscuta* spp. | 78/386/EØF art. 1.2.

- n) antallet af frø af *Rumex* spp., bortset fra *Rumex acetosella* og *Rumex maritimus*, behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelserne i spalte 14 er opfyldt | 80/754/EØF art. 1.2.

- o) antallet af lupinfrø af en anden farve må ikke overstige:
 - 2 % for bitterlupin
 - 1 % for øvrige lupinarter

- p) antallet af frø af bitterlupin i frø af andre lupinsorter må ikke overstige 2,5 %. | 87/120/EØF art. 2.4.

- 3. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt.

II. BASISFRØ

Med forbehold af nedenstående bestemmelser gælder betingelserne i afsnit I for basisfrø:

- 1. Frø af *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* og de sorter af *Poa pratensis*, der er henvist til i bilag I, punkt 4, anden del af tredje punktum, skal opfylde følgende normer og betingelser. Sortsrenheden skal mindst være 99,7 %.

Mindstekravet til sortsrenhed kontrolleres hovedsagelig ved officielle markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I. | 82/287/EØF art. 2.2.
85/38/EØF art. 2.2.

- 2. Frøet skal opfylde følgende normer og betingelser:
 - A. Tabel: | 78/386/EØF art. 1.2.

Art	Højeste indhold af frø af andre plantearter						Andre normer og betingelser
	I alt (vægtprocent)	Antal i en prøve af den i bilag III, kolonne 4, angivne størrelse (i alt pr. kolonne)					
		En enkelt art	<u>Rumex spp. bortset fra Rumex acetosella og Rumex maritimus</u>	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
GRAMINEAE							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j) 79/641/EØF art. 1.6.
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j) 87/120/EØF art. 2.5.
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j) 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j) 88/380/EØF art. 2.15.
<i>Bromus siuchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j) 86/155/EØF art. 1.4.
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/480 EØF art. 1.2.
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87 480 EØF art. 1.2.
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Festuca rubra</i> L.	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/480 EØF art. 1.2.
<i>× Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 92/19 EØF art. 1.5.
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/480/EØF art. 1.2.
<i>Lolium × boucheanum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j) 87/120/EØF art. 2.5. - 87/480/EØF art. 1.2.

78/386/EØF art. 1.2.

80/754/EØF art. 1.3.

79/641/EØF art. 1.6.

87/120/EØF art. 2.5.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

88/380/EØF art. 2.15.

86/155/EØF art. 1.4.

78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.2.

87/480 EØF art. 1.2.

87 480 EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480 EØF art. 1.2.

92/19 EØF art. 1.5.

78/386/EØF art. 1.2. - 87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/120/EØF art. 2.5. - 87/480/EØF art. 1.2.



Art	Højeste indhold af frø af andre plantearter						Andre normer og betingelser
	I alt (vægtprocent)	Antal i en prøve af den i bilag III, kolonne 4, angivne størrelse (i alt pr. kolonne)					
		En enkelt art	<u>Rumex</u> spp. bortset fra <u>Rumex acetosella</u> og <u>Rumex maritimus</u>	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Phalaris aquatica</i> L.	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum bertolonii</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
LEGUMINOSAE							
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	2			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<u><i>Medicago</i> × <i>varia</i></u>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<u><i>Onobrychis viciifolia</i></u>	0,3	20	2			0 (d)	
<u><i>Pisum sativum</i></u>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

78/386/EØF art. 1.2.

80/754/EØF art. 1.3.

86/155/EØF art. 1.4. - 87/480/EØF art. 1.2.

78/386/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.6. - 87/480/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.6. - 87/480/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.6. - 87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

136

S

Art	Højeste indhold af frø af andre plantearter						Andre normer og betingelser
	I alt (vægtprocent)	Antal i en prøve af den i bilag III, kolonne 4, angivne størrelse (i alt pr. kolonne)					
		En enkelt art	<u>Rumex spp. bortset fra Rumex acetosella og Rumex maritimus</u>	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus spp.</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
ANDRE ARTER							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

78/386/EØF art. 1.2.

80/754/EØF art. 1.3.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

79/641/EØF art. 1.7. - 87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

87/480/EØF art. 1.2.

88/380/EØF art. 2.15.

78/386/EØF art. 1.2. - 87/120/EØF art. 2.5.
87/480/EØF art. 1.2.

137

1



B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i afsnit II, stk. 2, punkt A, i dette bilag:

78/386/EØF art. 1.2.

- a) et samlet indhold på højst 80 frø af *Poa* spp. anses ikke som en urenhed
- b) betingelserne i spalte 3 gælder ikke for frø af *Poa-arter*; det maksimale indhold af frø af andre *Poa-arter* i en prøve af *Poa* må ved en undersøgelse i 500 frø ikke overstige ét frø
- c) et samlet indhold på højst 20 frø af *Poa* spp. anses ikke som en urenhed
- d) antallet af frø af *Melilotus* spp. bestemmes kun, når det er tvivlsomt, om betingelserne i spalte 7 er opfyldt
- e) forekomsten af ét frø af *Melilotus* spp. i en prøve af den foreskrevne vægt anses ikke som er urenhed, hvis en ny prøve, der vejer dobbelt så meget som den foreskrevne vægt, er helt fri for frø af *Melilotus* spp.
- f) den i afsnit I, stk. 2, litra c), i dette bilag fastsatte betingelse finder ikke anvendelse
- g) den i afsnit I, stk. 2, litra d), i dette bilag fastsatte betingelse finder ikke anvendelse
- h) den i afsnit I, stk. 2, litra e), i dette bilag fastsatte betingelse finder ikke anvendelse
- i) den i afsnit I, stk. 2, litra f), i dette bilag fastsatte betingelse finder ikke anvendelse
- j) den i afsnit I, stk. 2, litra k) og m), i dette bilag fastsatte betingelse finder ikke anvendelse
- k) antallet af frø af bitterlupin i andre lupin-sorter må ikke overstige 1 %.

III. HANDELSFRØ

Med forbehold af nedenstående bestemmelser gælder betingelserne i afsnit I, stk. 2 og 3, i dette bilag for handelsfrø:

1. Den vægtprocent, der er fastsat i spalte 5 og 6 i tabellen i afsnit I, stk. 2, punkt A, i dette bilag, forhøjes med én.

2. For *Poa annua* anses et samlet indhold på højst 10 vægtprocent af frø af andre *Poa*-arter ikke som en urenhed.
3. For *Poa* spp. bortset fra *Poa annua* anses et samlet indhold på højst 3 vægtprocent af frø af andre *Poa*-arter ikke som en urenhed.
4. For *Hedisarum coronarium* anses et samlet indhold på højst 1 vægtprocent af frø af *Melilotus* spp. ikke som en urenhed.
5. Den for *Lotus corniculatus* i afsnit I, stk. 2, litra d), fastsatte betingelse finder ikke anvendelse.
6. Lupin-arter:
- a) mindste specifikke renhed skal være 97 vægtprocent
 - b) antallet af lupinfrø af en anden farve må ikke overstige:
 - 4 % for bitterlupin
 - 2 % for andre lupinsorter.
7. For *Vicia* spp. anses et samlet indhold på 6 vægtprocent af frø af *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* eller beslægtede kulturarter i frø af en anden relevant art ikke som en urenhed.
8. For *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* og *Vicia villosa* er mindste specifikke renhed 97 vægtprocent.
-

78/386/EØF art. 1.2.

BILAG III
VÆGT AF FRØPARTIER OG FRØPRØVER

78/386/EØF art. 1.3.

Art	Største vægt af et parti (ton)	Mindste vægt af en prøve, der udtages af et parti (gram)	Vægt af en prøve til bestemmelse af antallet af frø i henhold til bilag II, afsnit I, stk. 2, punkt A, spalte 12-14, og bilag II, afsnit II, stk. 2, punkt A, spalte 3-7 (gram)	
1	2	3	4	
<i>GRAMINEAE</i>				
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5	
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5	
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5	87/120/EØF art. 2.7.
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80	
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200	88/380/EØF art. 2.16.
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200	
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5	86/155/EØF art. 1.5.
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30	78/386/EØF art. 1.3.
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50	
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30	
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50	
<i>Festuca rubra</i> L.	10	100	30	
× <i>Festulolium</i>	10	200	60	92/19/EØF art. 1.6.
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60	78/386/EØF art. 1.3.
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60	
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	10	200	60	87/120/EØF art. 2.7.
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50	86/155/EØF art. 1.5.
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10	78/386/EØF art. 1.3.
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10	
<i>Poa annua</i>	10	50	10	
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5	
<i>Poa palustris</i>	10	50	5	
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5	
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5	
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5	

6100
11.1993

Art	Største vægt af et parti (ton)	Mindste vægt af en prøve, der udtages af et parti (gram)	Vægt af en prøve til bestemmelse af antallet af frø i henhold til bilag II, afsnit I, stk. 2, punkt A, spalte 12-14, og bilag II, afsnit II, stk. 2, punkt A, spalte 3-7 (gram)	
1	2	3	4	
LEGUMINOSAE				
<i>Hedysarum coronarium:</i>				
— frugt	10	1 000	300	
— frø	10	400	120	
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30	
<i>Lupinus albus</i>	20	1 000	1 000	
<i>Lupinus angustifolius</i>	20	1 000	1 000	
<i>Lupinus luteus</i>	20	1 000	1 000	
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50	
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50	
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50	78/386/EØF art. 1.3.
<i>Onobrychis viciifolia:</i>				
— frugt	10	600	600	
— frø	10	400	400	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Pisum sativum</i>	20	1 000	1 000	79/641/EØF art. 1.6.
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60	
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20	
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80	
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50	
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20	
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20	
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	10	500	450	
<i>Vicia faba</i>	20	1 000	1 000	79/641/EØF art. 1.7.
<i>Vicia pannonica</i>	20	1 000	1 000	
<i>Vicia sativa</i>	20	1 000	1 000	
<i>Vicia villosa</i>	20	1 000	1 000	
ANDRE ARTER				
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40	88/380/EØF art. 2.16.
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleifer-mis</i>	10	300	300	78/386/EØF art. 1.3. - 87/120/EØF art. 2.7.

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

87/120/EØF art. 2.8.

BILAG IV
MÆRKNING

A. Officiel etiket

I. Foreskrevne angivelser

a) For basisfrø og certificeret frø:

1. »EØF-regler og -normer«.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortelse for disse.
3. Partiets referencenummer.

4. Måned og år for lukning, udtrykt således: »Lukket ... (måned og år)«

eller

måned og år for seneste officielle prøveudtagning med benblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »Prøveudtaget ... (måned og år)«.

5. Art i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.

6. Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.

7. Kategori.

8. Produktionsland.

9. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø.

10. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler og andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

11. For certificeret frø af anden generation eller senere generationer efter basisfrø: antal generationer efter basisfrø.

12. For frø af græssorter, der ikke har været underkastet nogen undersøgelse af dyrknings- og nytteværdien i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, litra a), i direktiv 95/.../EF om den fælles sortliste: »Må ikke benyttes som foderplanter«.

75/444/EØF art. 2.11.

78/692/EØF art. 2.5.

75/444/EØF art. 2.11. — 88/380/EØF art. 2.17.

88/380/EØF art. 2.19.

[70/457/EØF]

13. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)« samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

78/55/EØF art. 2.5.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

88/380/EØF art. 2.18.

b) For handelsfrø:

75/444/EØF art. 2.11.

1. »EØF-regler og -normer«.
2. »Handelsfrø (ikke certificeret for sort-sægtthed)«.
3. Kontrolmyndighed og medlemsstat eller forkortelse for disse.
4. Partiets referencenummer.

5. Måned og år for lukning, udtrykt således: »Lukket ... (måned og år)«
eller
måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om godkendelse som handelsfrø, udtrykt således: »Prøveudtaget ... (måned og år)«.

78/692/EØF art. 2.6.

6. Art ⁽¹⁾, i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.
7. Produktionsområde.
8. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø.

75/444/EØF art. 2.11. – 88/380/EØF art. 2.20.

⁽¹⁾ Ved lupiner skal det angives, om det drejer sig om bitterlupiner eller sødlupiner.

9. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angives arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige vægtforhold mellem rene frø og den angivne vægt. 75/444/EØF art. 2.11.

10. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)« samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvkøbende mærkat anbringes på den officielle etiket. 78/55/EØF art. 2.6.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet. 88/380/EØF art. 2.21.

c) For frøblandinger:

1. »Frøblanding til ... (anvendelsesformål)«. 75/444/EØF art. 2.11.
2. Den myndighed, der har foretaget lukningen, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse.
3. Partiets referencenummer.

4. Måned og år for lukning, udtrykt således: »Lukket ... (måned og år)«. 78/692/EØF art. 2.7.

5. De forskellige komponenters vægtforhold efter arter og i givet fald efter sorter der i begge tilfælde i det mindste anføres med latinske bogstaver; det er tilstrækkeligt at anføre betegnelsen på blandingen, såfremt vægtforholdet skriftligt meddeles køberen, og såfremt det er registreret af myndighederne. 75/444/EØF art. 2.11.
88/380/EØF art. 2.22.

6. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal rene frø.

7. I tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

8. Såfremt i det mindste spireevnen for alle bestanddele i blandingen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)« samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

78/55/EØF art. 2.7.

II. *Mindste dimensioner*

110 × 67 mm.

75/444/EØF art. 2.11.

B. **Leverandøretiket eller påskrift på pakningen (EØF B-småpakning)**

a) For certificeret frø:

1. »EØF B-småpakning«.
2. Navn og adresse på den leverandør, der er ansvarlig for mærkningen, eller dennes identifikationsmærke.
3. Det af myndighederne tildelte identifikationsnummer.
4. Den myndighed, som har tildelt løbenummeret, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse.
5. Referencenummer, såfremt det officielle identifikationsnummer ikke gør det muligt at identificere det godkendte parti.
6. Art i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.
8. »Certificeret frø«.
9. Brutto- eller nettovægt eller antal rene frø.
10. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
11. For frø af græssorter, der ikke har været underkastet nogen undersøgelse af dyrknings- og nytteværdien i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, litra a), i direktiv 95/.../EF om den fælles sortsliste: »Må ikke benyttes som foderplanter«.

88/380/EØF art. 2.24.

88/380/EØF art. 2.25.

[70/457/EØF]

b) For handelsfrø:

1. »EØF B-småpakning«.
2. Navn og adresse på den leverandør, der er ansvarlig for mærkningen, eller dennes identifikationsmærke.
3. Det af myndighederne tildelte identifikationsnummer.
4. Den myndighed, som har tildelt nummeret, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse.
5. Referencenummer, såfremt det officielle identifikationsnummer ikke gør det muligt at identificere partiet.
6. Art ⁽¹⁾, i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. »Handelsfrø«.
8. Brutto- eller nettovægt eller antal rene frø.
9. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

c) For frøblandinger:

1. »EØF A-småpakning« eller »EØF B-småpakning«.
2. Navn og adresse på den leverandør, der er ansvarlig for mærkningen, eller dennes identifikationsmærke.
3. For EØF B-småpakning: det af myndighederne tildelte identifikationsnummer.
4. For EØF B-småpakning: den myndighed, som har tildelt identifikationsnummeret, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse.
5. For EØF B-småpakning: referencenummer, såfremt det officielle identifikationsnummer ikke gør det muligt at identificere de anvendte partier.
6. For EØF A-småpakning: referencenummer til identifikation af de anvendte partier.
7. For EØF A-småpakning: medlemsstatens navn eller forkortelse herfor.
8. »Frøblandinger til . . . (anvendelsesformål)«
9. Brutto- og nettovægt eller antal rene frø.

75/444/EØF art. 2.11.

88/380/EØF art. 2.26.

⁽¹⁾ Ved lupiner skal det gives, om det drejer sig om bitterlupiner eller sødlupiner.

10. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pelleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
11. De forskellige bestanddeles vægtforhold efter arter og i givet fald efter sorter der i begge tilfælde i det mindste anføres med latinske bogstaver; det er tilstrækkeligt med en del af disse angivelser, nemlig dem, medlemsstaterne har stillet krav om for småpakkninger fremstillet på deres område, samt angivelse af betegnelsen på blandingen, såfremt vægtforholdet på begæring kan meddeles køberen, og såfremt vægtforholdet er registreret af myndighederne.
-

75/444/EØF art. 2.11.

88/380/EØF art. 2.27.

Etiket og dokument, som skal benyttes til ikke endelig certificeret frø, der er høstet i en anden medlemsstat

A. Foreskrevne angivelser på etiketten

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages for kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

B. Etikettens farve

Etiketten skal være grå.

C. Foreskrevne angivelser i dokumentet

- udstedende myndighed
- art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
- markens eller partiets referencenummer
- størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører
- den høstede frømængde og antal pakninger
- for certificeret frø anføres antal generationer efter basisfrø

- attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
- i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.

88/380/EØF art. 2.28.

~~XXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXX~~

BILAG VI
DEL A
Ophævede direktiver
(jf. artikel 28)

Direktiv 66/401/EØF
og efterfølgende ændringer

direktiv 69/63/EØF
direktiv 71/162/EØF
direktiv 72/274/EØF

direktiv 72/418/EØF
direktiv 73/438/EØF
direktiv 75/444/EØF
direktiv 78/55/EØF
direktiv 78/386/EØF
direktiv 78/692/EØF
direktiv 78/1020/EØF
direktiv 79/641/EØF
direktiv 79/692/EØF
direktiv 80/754/EØF
direktiv 81/126/EØF
direktiv 82/287/EØF
direktiv 85/38/EØF
direktiv 86/155/EØF
direktiv 87/120/EØF
direktiv 87/480/EØF
direktiv 88/332/EØF
direktiv 88/380/EØF
direktiv 89/100/EØF
direktiv 90/654/EØF

direktiv 92/19/EØF

udelukkende artikel 2
udelukkende hvad angår referencerne til
artikel 1 og 2 i dispositionerne til
direktiv 66/401/EØF
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 1
udelukkende artikel 2
udelukkende artikel 2
udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2
og til bilag II. I. 2. i dispositionerne til direktiv
66/401/EØF

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning

(jf. artikel 28)

Direktiv	Gennemførelsesdato
66/401/EØF (EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2320/66)	1. juli 1968 (art. 14 stk. 1) 1. juli 1969 (andre dispositioner) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
69/63/EØF (EFT nr. L 48 af 26. 2. 1969, s. 8)	1. juli 1969 ⁽¹⁾
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1970 (Artikel 2, stk. 9) 1. juli 1972 (Artikel 2, stk. 7 og 17) 1. juli 1971 (andre dispositioner) ⁽¹⁾
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1992, s. 37)	1. juli 1972 (Artikel 1) 1. januar 1973 (Artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. juli 1973
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. juli 1973 (Artikel 2, stk. 4) 1. januar 1974 (Artikel 2, stk. 3 og 5) 1. juli 1974 (andre dispositioner)
75/444/EØF (EFT nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6)	1. juli 1975 (Artikel 2, stk. 10) 1. juli 1980 (Artikel 2, stk. 6) ⁽⁴⁾ 1. juli 1977 (andre dispositioner)
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1979
78/386/EØF (EFT nr. L 113 af 25. 4. 1978, s. 1)	1. juli 1981 (Artikel 1, stk. 1 ⁽⁵⁾ og 2 ⁽⁶⁾) 1. juli 1980 (andre dispositioner)
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977
78/1020/EØF (EFT nr. L 350 af 14. 12. 1978, s. 27)	1. juli 1977
78/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, s. 13)	1. juli 1980
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 1)	1. januar 1980
80/754/EØF (EFT nr. L 207 af 9. 8. 1980, s. 36)	1. juli 1980
81/126/EØF (EFT nr. L 67 af 12. 3. 1981, s. 36)	1. januar 1981
82/287/EØF (EFT nr. L 131 af 13. 5. 1982, s. 24)	1. januar 1984 (Artikel 2) 1. januar 1983 (andre dispositioner)
85/38/EØF (EFT nr. L 16 af 19. 1. 1985, s. 41)	1. januar 1986
86/15/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. marts 1986 (Artikel 1, stk. 2) 1. juli 1987 (andre dispositioner)
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 12. 1987, s. 39)	1. juni 1988
87/480/EØF (EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, s. 45)	1. juli 1990
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1992 (Artikel 2, stk. 8, 17, 20 og 28) ⁽⁷⁾ samt (stk. 10) 1. juli 1990 (andre dispositioner)
89/100/EØF (EFT nr. L 38 af 10. 2. 1989, s. 38)	1. januar 1990
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	
92/19/EØF (EFT nr. L 104 af 22. 4. 1992, s. 61)	30. juni 1992

(1) Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for dispositionerne, der vedrører husdyrproduktet og den 1. juli 1976 for de øvrige dispositioner vedrørende Danmark, Irland og Storbritannien.

(2) Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og henholdsvis den 1. januar 1988 for toderplante frø, der bringes i handelen, af arterne *Lolium multiflorum* Lam., *Lolium perenne* L. og *Lolium rigidum* L. og den 1. januar 1991 for de øvrige arter hvad angår Portugal.

~~CONFIDENTIAL~~
~~CONFIDENTIAL~~

(3) Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.

Dog:

- kan Finland indtil senest den 31. december 1996 opretholde sin nationale frøproduktionsordning for handel på sit område med frø kategorien »handelsfrø« (»Kauppasiemen«) »handelsutsäde«) som defineret i gældende finsk lovgivning.
Dette frø må ikke indføres på andre medlemsstaters område;
 - tilpasser Finland sin lovgivning med henblik herpå, således at den efterkommer direktivets relevante bestemmelser på datoen for udløbet af ovennævnte periode;
 - anvender Finland fra tiltrædelsen de bestemmelser i direktivet, der giver mulighed for handel på dens område med materiale, der er i overensstemmelse med direktivet.
- (4) Vedrørende Artikel 11, stk. 1, litra b).
- (5) Vedrørende Bilag I pkt. 3 og 4.
- (6) Vedrørende Bilag II, Del 1, pkt. 1 og Del 2, pkt. 1.
- (7) For så vidt en arts botaniske betegnelse i henhold til disse bestemmelser skal anføres på frøetiketten.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/401	Nærværende Direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 18	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1b	Artikel 2, stk. 3
Artikel 2, stk. 1c	Artikel 2, stk. 4
Artikel 2, stk. 1d	Artikel 2, stk. 5
Artikel 2, stk. 2	Artikel 2, stk. 6
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 10a	Artikel 11
Artikel 10b	Artikel 12
Artikel 10c	Artikel 13
Artikel 11	Artikel 14
Artikel 12	Artikel 15
Artikel 13	Artikel 16
Artikel 13a	Artikel 17
Artikel 14, stk. 1	Artikel 18, stk. 1
Artikel 14, stk. 1, litra a)	Artikel 18, stk. 2
Artikel 14, stk. 2	Artikel 18, stk. 3
Artikel 14, stk. 3	Artikel 18, stk. 4
Artikel 15	Artikel 19
Artikel 16	Artikel 20, stk. 1
—	Artikel 20, stk. 2
Artikel 17	Artikel 21
Artikel 19	Artikel 22
Artikel 20	Artikel 23
Artikel 21a	Artikel 24
Artikel 21	Artikel 25
Artikel 22	Artikel 26
Artikel 23a	Artikel 27
—	Artikel 28
—	Artikel 29
—	Artikel 30

BILAG I
BILAG II
BILAG III
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 3a
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 7
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 8
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 9
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 10
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 11
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 12
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 4a
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 7
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 8
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 9
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 3a
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 7
BILAG IV, del A, II.
BILAG IV, del B
BILAG V
-
-

BILAG I
BILAG II
BILAG III
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 7
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 8
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 9
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 10
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 11
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 12
BILAG IV, del A, I. a) pkt. 13
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 7
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 8
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 9
BILAG IV, del A, I. b) pkt. 10
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 1
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 2
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 3
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 4
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 5
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 6
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 7
BILAG IV, del A, I. c) pkt. 8
BILAG IV, del A, II.
BILAG IV, del B
BILAG V
BILAG VI
BILAG VII

ISSN 0254-1459

KOM(95) 622 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

02 03

Katalognummer : CB-CO-95-665-DA-C

ISBN 92-77-97234-3

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

155